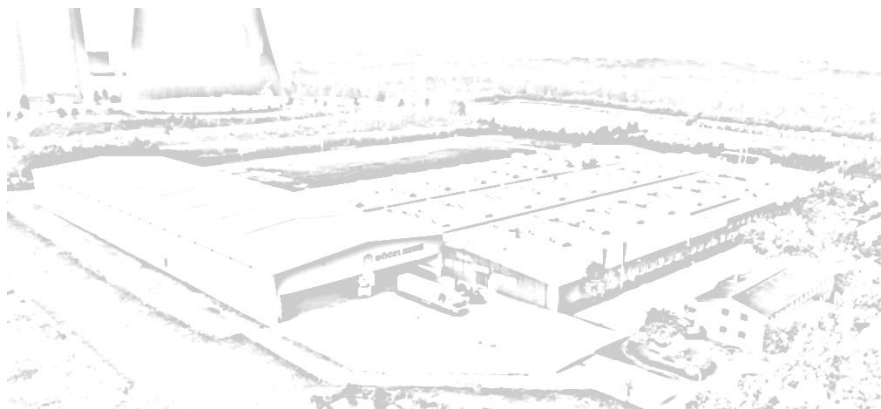




2025

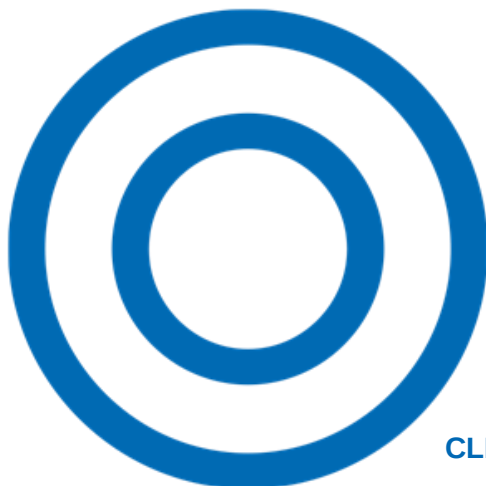
STANDARDGETRIEBE

STANDARD GEARBOXES – RÉDUCTEURS STANDARDS

für verschiedene Einsatzzwecke
als Basis für kundenspezifische Lösungen

*for various applications
as a basis for customised solutions*

*our différentes utilisations
comme base pour des solutions spécifiques au client*



CLICK

Rögelberg Getriebe GmbH & Co. KG

Am Rögelberg 10

49716 Meppen

+49 05932/507-0

info@roegelberg-getriebe.de

www.roegelberg-getriebe.de

01.01.2025

Die hier gezeigten Getriebe stellen eine Auswahl aus unserem [Standardgetriebeprogramm](#) dar. Obwohl unser Fokus auf der Entwicklung und Fertigung von Sonderlösungen liegt, vertrauen viele unserer Kunden auch auf unsere [Standardgetriebe](#), die [universell einsetzbar](#), [vielseitig kombinierbar](#) und [individuell anpassbar](#) sind. Wie einige Anwendungsbeispiele zeigen, werden unsere Standardgetriebe häufig mit Sondergetrieben kombiniert und ergeben so ganzheitliche Antriebslösungen.



**UNIVERSELL
EINSETZBAR**



**VIELSEITIG
KOMBINIERBAR**



**INDIVIDUELL
ANPASSBAR**

Die wichtigsten Hauptanschlussmaße sind auf den Maßzeichnungen dargestellt. 3D-STEP-Modelle sowie exakte Maßzeichnungen (PDF-Datei oder DXF-Datei) sind auf Anfrage erhältlich.

Die angegebenen technischen Spezifikationen sind als Richtwerte zu verstehen, die zulässigen Belastungswerte sind stark von dem jeweiligen Einsatzzweck und von den jeweiligen Betriebsbedingungen abhängig. Bitte lassen Sie sich hier von uns beraten.

Für die Richtigkeit der hier gemachten Angaben kann keine Gewähr übernommen werden.

Technische Änderungen behalten wir uns vor.

The gearboxes shown here represent a selection from our [standard gearbox production programme](#). Although we focus on the development and manufacture of special solutions, many of our customers also rely on our [standard gearboxes](#), which can be used [universally and combined](#), but also [adapted in a variety of ways](#). As some application examples show, our standard gearboxes are often combined with special gearboxes, resulting in holistic drive solutions.

The major dimensions are shown on the dimensional drawings. 3D STEP models and exact dimensional drawings (PDF file or DXF file) are available on request.

The technical specifications given are to be understood as typical values; the admissible load values depend heavily upon the respective purpose of use and upon the respective operating conditions. Please ask for our advice in this respect.

No warranty is given in relation to the statements made here.

We reserve the right to make technical modifications.

Les boîtes de vitesses présentées ici sont une sélection de [notre programme de production](#) de boîtes de vitesses standard. Bien que nous nous concentrons sur le développement et la fabrication de solutions spéciales, nombre de nos clients font également confiance à nos [réducteurs standard](#), qui peuvent être utilisés de manière [universelle et combinée](#), mais aussi [adaptés de diverses manières](#). Souvent, nos boîtes de vitesses standard sont combinées avec des boîtes de vitesses spéciales et, de cette façon, produisent des solutions d'entraînement complètes.

Les principales dimensions sont indiquées sur les dessins dimensionnels. Les modèles 3D STEP et les dessins dimensionnels exacts (fichier PDF ou DXF) sont disponibles sur demande.

Les informations techniques sont données à titre indicatifs, les charges admissibles varient selon l'emploi et les conditions environnementales. Nous vous apporterons les conseils dont vous avez besoin.

Nous ne garantissons pas les valeurs reprises dans cette brochure. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications.



RÖGELBERG
Getriebe

GETRIEBEÜBERSICHT

GEARBOX OVERVIEW – DUE D'ENSEMBLE DE LA TRANSMISSION



© 9012-9016 Kegelradgetriebe bevel gearboxes für diverse Einsatzzwecke for various applications	© 5712-5715 5717 Kegelradgetriebe bevel gearboxes für diverse Einsatzzwecke for various applications	© 6579 Kegelradgetriebe bevel gearbox für diverse Einsatzzwecke for various applications
© 6524 6176 Doppel-Kegelradgetriebe double bevel gearboxes z. B. für den zentralen Streuwerksantrieb e.g. for the central spreader drive	© 6000 6391 Kegelradgetriebe bevel gearboxes z. B. für den Horizontal-Walzenantrieb e.g. for the horizontal roller drive	© 6393 5872 Monoblock monobloc z. B. für den Vertikal-Walzenantrieb e.g. for the vertical roller drive
© 5700-5710 6212 6514 Kegelstirnradgetriebe bevel spur gearboxes z. B. für den hydr. Kratzbodenantrieb e.g. for the hydraulic scraper floor drive	© 8827 weitere Kegelstirnradgetriebe more bevel spur gearboxes z. B. für den hydr. Kratzbodenantrieb e.g. for the hydraulic scraper floor drive	© 6587 9020 Stirnradgetriebe spur gearboxes z. B. für den hydr. Kratzbodenantrieb e.g. for the hydraulic scraper floor drive
© 6243 Stirnradgetriebe spur gearbox z. B. als Pumpenverteilergetriebe e.g. as a pump splitter gearbox	© 5900 8100-818 6228 Kupplungen und Adapter couplings and adapter für den individuellen Einsatz for individual application	© Sondergetriebe special gearboxes speziell für Ihre Anwendung especially for your application www.roegelberg-getriebe.de



UNIVERSALDUNGSTREUER

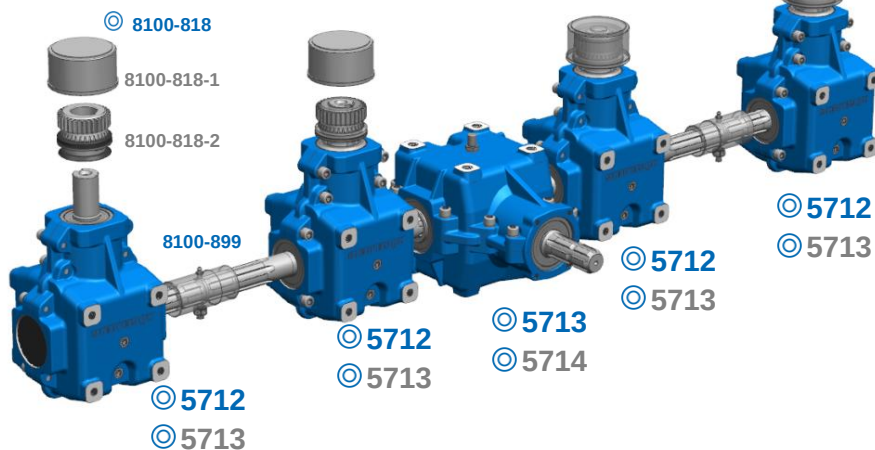
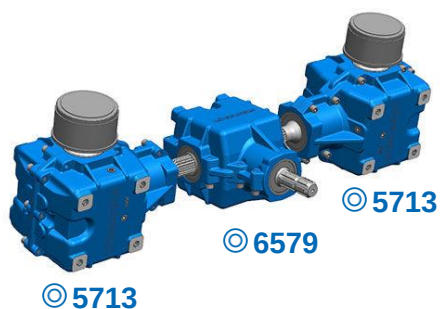
UNIVERSAL MANURE SPREADER – ÉPANDEUR UNIVERSEL



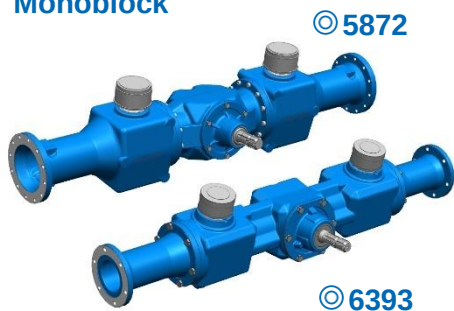


VERTIKALDUNGSTREUER

VERTICAL MANUTRE SPREADER – ÉPANDEUR DE FUMIER VERTICAL



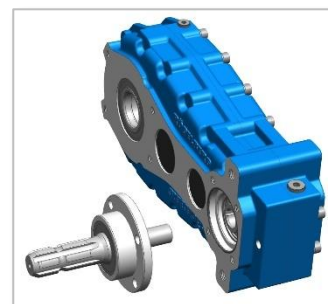
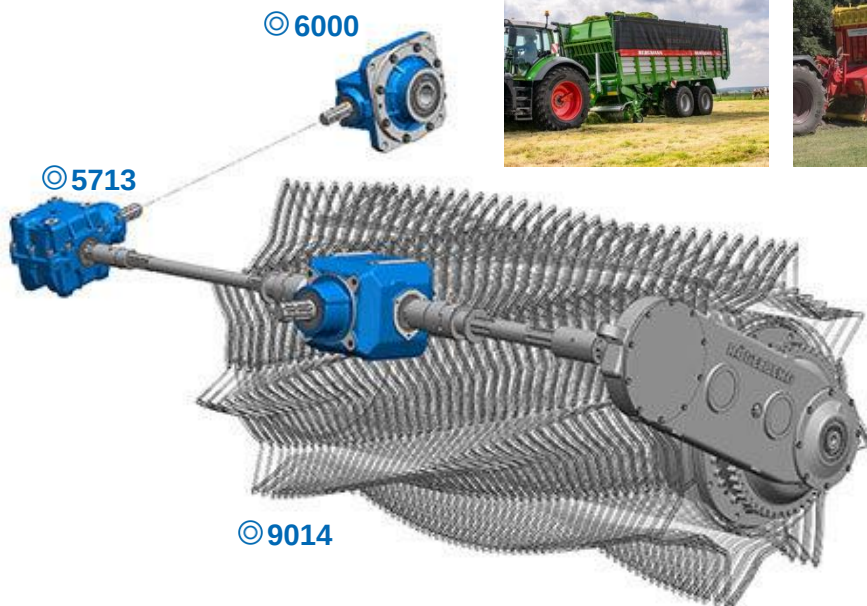
Monoblock





LADE-/SILIERWAGEN

LOADER WAGON – CHARIOT DE CHARGEMENT

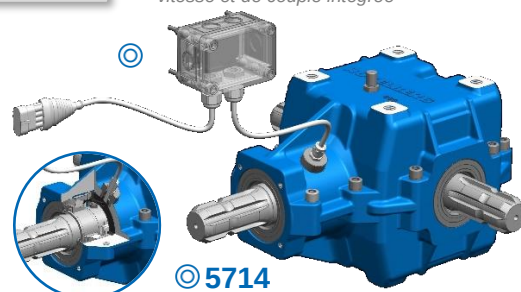


© 6587 | 6228

optional mit integrierter Drehzahl- und Drehmoment-Messtechnik
optionally with integrated speed and torque measurement technology
en option avec technique de mesure de vitesse et de couple intégrée



Beispiel für ein Sonder-Eingangsgetriebe
example of a special input gearbox
Exemple d'un engrenage d'entrée spécial





BODENBEARBEITUNG

SOIL CULTIVATION – TRAVAIL DU SOL



© 9014



© Sondergetriebe

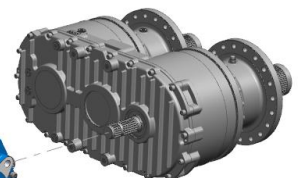


© Sondergetriebe



© 9015

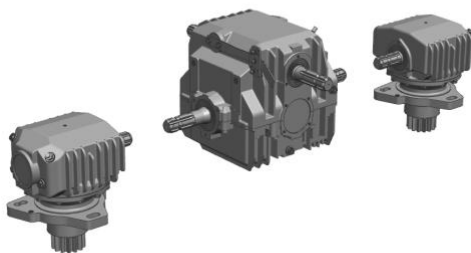
© Sondergetriebe



© 9016



© Sondergetriebe



© Sondergetriebe

Beispiel für einen Sondergetriebe-Antriebsstrang mit einem 2-Gang-Eingangsgetriebe

Example of a driveline made of special gearboxes with a 2-speed input gearbox
Exemple d'une chaîne cinématique composée d'engrenages spéciaux avec une boîte de vitesses d'entrée à 2 rapports boîte de vitesses

© Sondergetriebe



© 5717



© Sondergetriebe



BAUREIHE 9012-9016

SERIES 9012-9016 – SÉRIE 9012-9016

*für diverse Einsatzzwecke
for various applications
our différentes utilisations*

© Leistungsübersicht 9012-9016 | 5712-5717



BAUREIHE 5712-5715 | 5717

SERIES 5712-5715 | 5717 – SÉRIE 5712-5715 | 5717

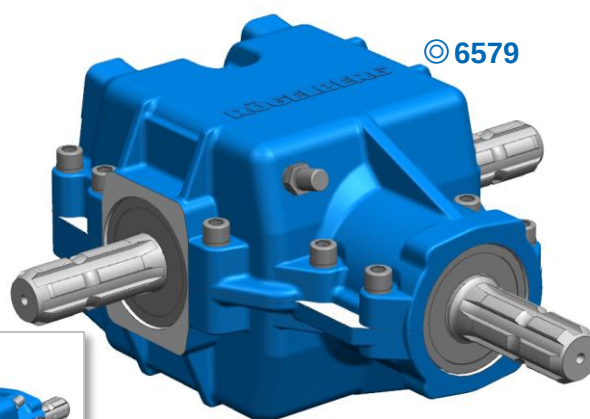
*mit geteiltem Gehäuse
with partitioned housing
avec boîtier en deux parties en*

© Leistungsübersicht 9012-9016 | 5712-5717

GETRIEBE 6579

GEARBOX 6579 – RÉDUCTEUR 6579

*basiert auf 9013 | 5713
based on 9013 | 5713
est basé sur 9013 | 5713*



© 6579



Rögelberg Getriebe GmbH & Co. KG

Am Rögelberg 10, 49716 Meppen

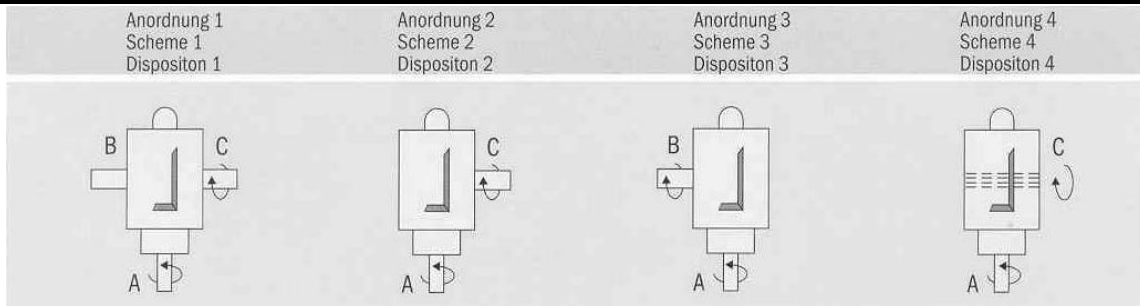
Tel.: +49 5932/507-0

Fax: +49 5932/507-102

 E-Mail: info@roegelberg-getriebe.de
www.roegelberg-getriebe.de
**Übersicht
Kegelradgetriebe**

 Summary bevel gearboxes
 Vue d'ensemble renvoi d'angle

9012-9016
5712-5717
KEGELRADGETRIEBE
 BEVEL GEARBOXES
 RENVOI D'ANGLE

Wellen- und Räderanordnungen mit Drehrichtungen
Sketches of the layout of shafts and gears with direction of rotation
Principe du montage des arbres et roues avec sens de rotation

Nennleistung und Nennabtriebsdrehmoment in kW / Nm (schubfreie Gelenkwellen/Querkräfte)
Nominal power and nominal output torque in kW / Nm (impulse free drive shaft/shear force)
Puissance nominale et couple nominal de sortie en kW / Nm (arbre d'entraînement sans charge decardan)

Antrieb A Input A Entrée A		Nennübersetzung <i>i</i> ins Langsame, <i>Nennleistung</i> in kW Nennabtriebsdrehmoment in Nm (Abtrieb B/C) Nominal ratio reduction <i>i</i> , <i>nominal power</i> in kW nominal output torque in Nm (output B/C) Rapport nominal de réduction <i>i</i> , <i>puissance nominale</i> in kW couple nominal de sortie en Nm (sortie B/C)																			
Type	Eingangs- drehzahl	[1,00]		1,20		1,35		1,50		1,75		2,00		2,30		2,50		2,75		3,00	
©9012	540 1/2 _{min}	37	650	35	750	31	750	25	650	19	600	16	550	12	500	10	450	8	400	7	350
©5712	1000 1/2 _{min}	68	650	65	750	58	750	45	650	36	600	29	550	23	500	19	450	15	400	12	350
©9013	540 1/2 _{min}	62	1100	54	1150	48	1150	41	1100	31	950	24	850	18	750	16	700	12	600	10	550
©5713	1000 1/2 _{min}	115	1100	100	1150	89	1150	77	1100	57	950	45	850	34	750	29	700	23	600	19	550
©9014	540 1/2 _{min}	102	1800	90	1900	80	1900	64	1700	52	1600	40	1400	31	1250	25	1100	21	1000	17	900
©5714	1000 1/2 _{min}	189	1800	166	1900	147	1900	119	1700	96	1600	73	1400	57	1250	46	1100	38	1000	31	900
©9015	540 1/2 _{min}	113	2000	101	2150	96	2300	77	2050	63	1950	48	1700	37	1500	31	1350	26	1250	21	1100
©5715	1000 1/2 _{min}	210	2000	188	2150	178	2300	143	2050	117	1950	89	1700	68	1500	57	1350	48	1250	38	1100
©9016	540 1/2 _{min}	226	4000	170	3600	155	3700	136	3600	97	3000	82	2900	61	2500	50	2200	42	2050	36	1900
	1000 1/2 _{min}	419	4000	314	3600	287	3700	251	3600	180	3000	152	2900	112	2500	92	2200	78	2050	66	1900
©5717	540 1/2 _{min}	255	4520	192	4100	179	4300	162	4300	107	3390	93	3280	67	2800	56	2500	49	2300	41	2150
	1000 1/2 _{min}	473	4520	355	4100	330	4300	300	4300	199	3390	172	3280	124	2800	103	2500	80	2300	75	2150
Antrieb B/C Input B/C Entrée B/C		Nennübersetzung <i>i</i> ins Schnelle, <i>Nennleistung</i> in kW Nennabtriebsdrehmoment in Nm (Abtrieb A) Nominal ratio increasing <i>i</i> , <i>nominal power</i> in kW nominal output torque in Nm (output A) Rapport nominal d'accélération <i>i</i> , <i>puissance nominale</i> in kW couple nominal de sortie en Nm (sortie A)																			
Type	Eingangs- drehzahl	[1,00]		0,83		0,74		0,67		0,57		0,50		0,43		0,40		0,36		0,33	
©9012	540 1/2 _{min}	37	650	43	625	42	554	36	430	34	345	31	275	28	215	25	180	23	145	20	115
©5712	1000 1/2 _{min}	68	650	79	625	79	554	67	430	63	345	58	275	52	215	47	180	42	145	37	115
©9013	540 1/2 _{min}	63	1100	65	955	65	850	62	730	54	540	48	425	43	325	40	280	35	220	31	180
©5713	1000 1/2 _{min}	116	1100	121	955	121	850	114	730	99	540	89	425	79	325	73	280	64	220	57	180
©9014	540 1/2 _{min}	102	1800	108	1580	107	1400	96	1100	90	910	79	700	71	540	62	440	57	360	51	300
©5714	1000 1/2 _{min}	189	1800	199	1580	198	1400	178	1100	167	910	147	700	132	540	115	440	105	360	95	300
©9015	540 1/2 _{min}	113	2000	123	1800	130	1700	115	1360	110	1110	96	850	85	650	76	540	71	455	63	365
©5715	1000 1/2 _{min}	210	2000	227	1800	241	1700	213	1360	204	1110	178	850	158	650	141	540	132	455	116	365
©9016	540 1/2 _{min}	226	4000	204	3000	208	2720	203	2400	169	1700	164	1450	141	1100	124	860	118	750	108	630
	1000 1/2 _{min}	419	4000	379	3000	385	2720	375	2400	312	1700	30	1450	262	1100	230	860	218	750	200	630
©5717	540 1/2 _{min}	255	4520	230	2500	244	3300	243	2850	192	1940	185	1640	159	1220	141	1000	130	840	122	715
	1000 1/2 _{min}	473	4520	426	2500	450	3300	450	2850	355	1940	343	1640	293	1220	261	1000	241	840	226	715

Rögelberg Getriebe GmbH & Co. KG

Am Rögelberg 10, 49716 Meppen

Tel.: +49 5932/507-0

Fax: +49 5932/507-102

E-Mail: info@roegelberg-getriebe.de

www.roegelberg-getriebe.de

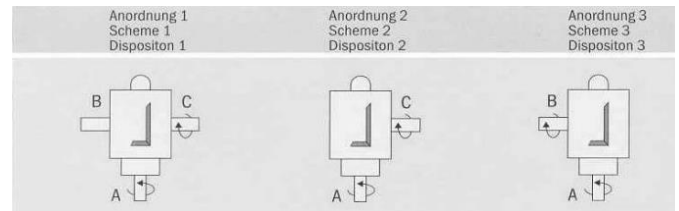
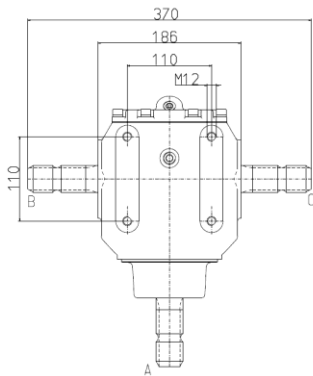
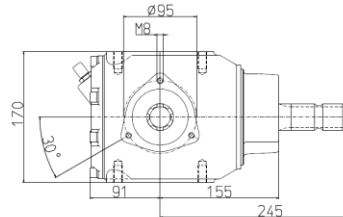
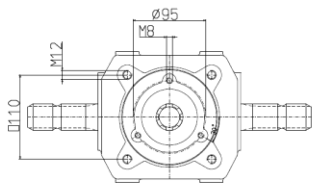


9012

KEGELRADGETRIEBE

BEVEL GEARBOXES

RENGVOI D'ANGLE



⊙ Ausführung der Wellen siehe Anhang 1

⊙ Available shafts see appendix 1

⊙ Arbres disponibles voir annexe 1

GETRIEBE | GEARBOX | RÉDUCTEURS 9012 – Antrieb / Input / Entrée A

Geschw.	Nennübersetzung <i>i</i> ins Langsame bei Antrieb über Welle A Nenndrehmoment an Abtriebswelle B/C in Nm									
Speed	Nominal ratio reduction <i>i</i> , input shaft A nominal torque at output shaft B/C in Nm									
Vitesse	Rapport de réduction <i>i</i> , entrée par arbre A couple nominal à l'arbre de sortie B/C en Nm									
<i>i</i>	[1,00]	1,20	1,35	1,50	1,75	2,00	2,30	2,50	2,75	3,00
540 RPM	650 Nm	750 Nm	750 Nm	650 Nm	600 Nm	550 Nm	500 Nm	450 Nm	400 Nm	350 Nm
1000 RPM	650 Nm	750 Nm	750 Nm	650 Nm	600 Nm	550 Nm	500 Nm	450 Nm	400 Nm	350 Nm
Output B/C	Spitzenmoment / peak torque / couple de pointe rare et de courte durée - Abschaltmoment / cut-out torque / couple de déclenchement									
	1300 Nm	1500 Nm	1500 Nm	1300 Nm	1200 Nm	1100 Nm	1000 Nm	900 Nm	800 Nm	700 Nm

GETRIEBE | GEARBOX | RÉDUCTEURS 9012 – Antrieb / Input / Entrée B/C

Geschw.	Nennübersetzung <i>i</i> ins Schnelle bei Antrieb über Welle B/C Nenndrehmoment an Abtriebswelle A in Nm									
Speed	Nominal ratio increasing <i>i</i> , input shaft B/C nominal torque at output shaft A in Nm									
Vitesse	Rapport nominal d'accélération <i>i</i> , entrée par arbre B/C couple nominal à l'arbre de sortie A en Nm									
<i>i</i>	[1,00]	0,83	0,74	0,67	0,57	0,50	0,43	0,40	0,36	0,33
540 RPM	650 Nm	625 Nm	545 Nm	430 Nm	345 Nm	275 Nm	215 Nm	180 Nm	145 Nm	115 Nm
1000 RPM	650 Nm	625 Nm	545 Nm	430 Nm	345 Nm	275 Nm	215 Nm	180 Nm	145 Nm	115 Nm
Output A	Spitzenmoment / peak torque / couple de pointe rare et de courte durée - Abschaltmoment / cut-out torque / couple de déclenchement									
	1300 Nm	1250 Nm	1090 Nm	860 Nm	690 Nm	550 Nm	430 Nm	360 Nm	290 Nm	230 Nm

Bestellbeispiel / Example for order / Exemple de commande:

9012-G100-1X-010101	9012	-G100	-1	X	-01	01	01
	Type	Übersetzung $i=1$ ($i \times 100$)	Anordnung 1	Beispielausführung	Welle A1	Welle B1	Welle C1
	type	ratio $i=1$ ($i \times 100$)	scheme 1	example version	shaft A1	shaft B1	shaft C1
	type	rapport $i=1$ ($i \times 100$)	disposition 1	exemple de version	arbre A1	arbre B1	arbre C1
3D-CAD (STEP) auf Anfrage on demand sur demande		Gewicht / Weight / Poids: ca. 21 kg			Öl / Oil / Huile: ISO VG 320 (e.g. Mobilgear 632)		⊙

Rögelberg Getriebe GmbH & Co. KG

Am Rögelberg 10, 49716 Meppen

Tel.: +49 5932/507-0

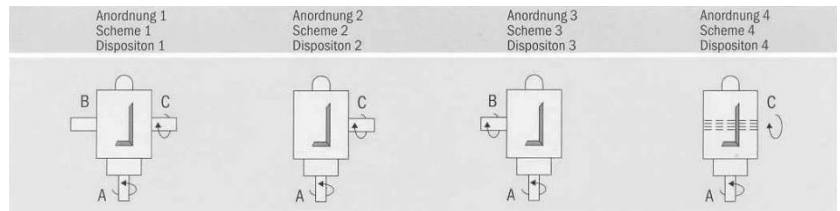
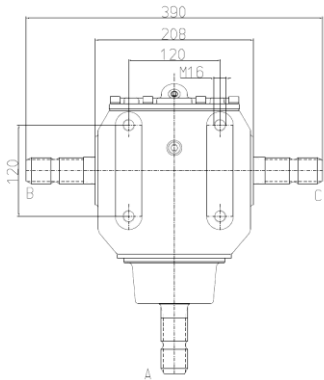
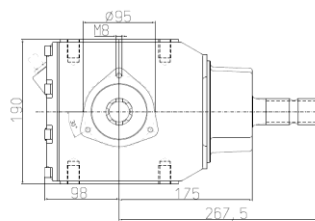
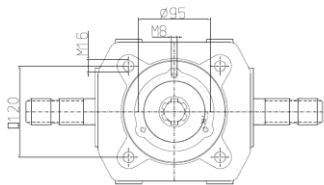
Fax: +49 5932/507-102

 E-Mail: info@roegelberg-getriebe.de
www.roegelberg-getriebe.de

9013
KEGELRADGETRIEBE

BEVEL GEARBOXES

RENVOI D'ANGLE



☉ Ausführung der Wellen siehe Anhang 1

☉ Available shafts see appendix 1

☉ Arbres disponibles voir annexe 1

GETRIEBE | GEARBOX | RÉDUCTEURS 9013 – Antrieb / Input / Entrée A

Geschw.	Nennübersetzung i ins Langsame bei Antrieb über Welle A Nenndrehmoment an Abtriebswelle B/C in Nm									
Speed	Nominal ratio reduction i , input shaft A nominal torque at output shaft B/C in Nm									
Vitesse	Rapport de réduction i , entrée par arbre A couple nominal à l'arbre de sortie B/C en Nm									
i	[1,00]	1,20	1,35	1,50	1,75	2,00	2,30	2,50	2,75	3,00
540 RPM	1100 Nm	1150 Nm	1150 Nm	1100 Nm	950 Nm	850 Nm	750 Nm	700 Nm	600 Nm	550 Nm
1000 RPM	1100 Nm	1150 Nm	1150 Nm	1100 Nm	950 Nm	850 Nm	750 Nm	700 Nm	600 Nm	550 Nm
Output B/C	Spitzenmoment / peak torque / couple de pointe rare et de courte durée - Abschaltmoment / cut-out torque / couple de déclenchement									
	2200 Nm	2300 Nm	2300 Nm	2200 Nm	1900 Nm	1700 Nm	1500 Nm	1400 Nm	1200 Nm	1100 Nm

GETRIEBE | GEARBOX | RÉDUCTEURS 9013 – Antrieb / Input / Entrée B/C

Geschw.	Nennübersetzung i ins Schnelle bei Antrieb über Welle B/C Nenndrehmoment an Abtriebswelle A in Nm									
Speed	Nominal ratio increasing i , input shaft B/C nominal torque at output shaft A in Nm									
Vitesse	Rapport nominal d'accélération i , entrée par arbre B/C couple nominal à l'arbre de sortie A en Nm									
i	[1,00]	0,83	0,74	0,67	0,57	0,50	0,43	0,40	0,36	0,33
540 RPM	1100 Nm	955 Nm	850 Nm	730 Nm	540 Nm	425 Nm	325 Nm	280 Nm	220 Nm	180 Nm
1000 RPM	1100 Nm	955 Nm	850 Nm	730 Nm	540 Nm	425 Nm	325 Nm	280 Nm	220 Nm	180 Nm
Output A	Spitzenmoment / peak torque / couple de pointe rare et de courte durée - Abschaltmoment / cut-out torque / couple de déclenchement									
	2200 Nm	1910 Nm	1700 Nm	1460 Nm	1080 Nm	850 Nm	650 Nm	560 Nm	440 Nm	360 Nm

Bestellbeispiel / Example for order / Exemple de commande:

9013-G100-1X-010101	9013	-G100	-1	X	-01	01	01
	Typ	Übersetzung i=1 (i x 100)	Anordnung 1	Beispielausführung	Welle A1	Welle B1	Welle C1
	type	ratio i=1 (i x 100)	scheme 1	example version	shaft A1	shaft B1	shaft C1
	type	rapport i=1 (i x 100)	disposition 1	exemple de version	arbre A1	arbre B1	arbre C1
3D-CAD (STEP) auf Anfrage on demand sur demande		Gewicht / Weight / Poids: ca. 30 kg			Öl / Oil / Huile: ISO VG 320 (e.g. Mobilgear 632)		☉

Rögelberg Getriebe GmbH & Co. KG

Am Rögelberg 10, 49716 Meppen

Tel.: +49 5932/507-0

Fax: +49 5932/507-102

E-Mail: info@roegelberg-getriebe.de

www.roegelberg-getriebe.de

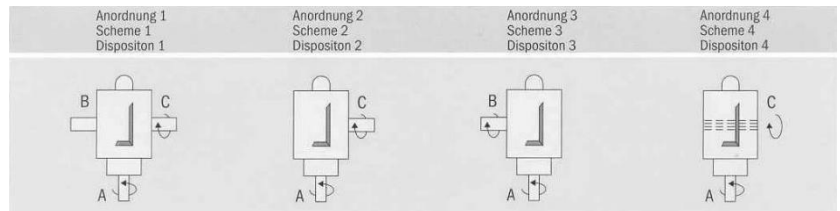
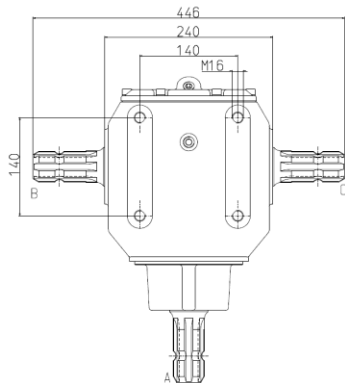
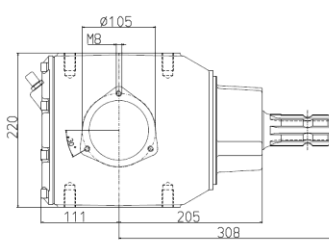
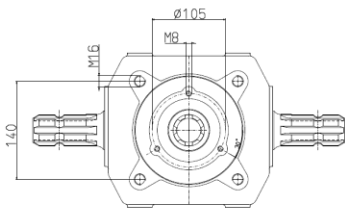


9014

KEGELRADGETRIEBE

BEVEL GEARBOXES

RENGVOI D'ANGLE



☉ Ausführung der Wellen siehe Anhang 1

☉ Available shafts see appendix 1

☉ Arbres disponibles voir annexe 1

GETRIEBE | GEARBOX | RÉDUCTEURS 9014 – Antrieb / Input / Entrée A

Geschw.	Nennübersetzung i ins Langsame bei Antrieb über Welle A Nenndrehmoment an Abtriebswelle B/C in Nm									
Speed	Nominal ratio reduction i , input shaft A nominal torque at output shaft B/C in Nm									
Vitesse	Rapport de réduction i , entrée par arbre A couple nominal à l'arbre de sortie B/C en Nm									
i	[1,00]	1,20	1,35	1,50	1,75	2,00	2,30	2,50	2,75	3,00
540 RPM	1800 Nm	1900 Nm	1900 Nm	1700 Nm	1600 Nm	1400 Nm	1250 Nm	1100 Nm	1000 Nm	900 Nm
1000 RPM	1800 Nm	1900 Nm	1900 Nm	1700 Nm	1600 Nm	1400 Nm	1250 Nm	1100 Nm	1000 Nm	900 Nm
Output B/C	Spitzenmoment / peak torque / couple de pointe rare et de courte durée - Abschaltmoment / cut-out torque / couple de déclenchement									
	3600 Nm	3800 Nm	3800 Nm	3400 Nm	3200 Nm	2800 Nm	2500 Nm	2200 Nm	2000 Nm	1800 Nm

GETRIEBE | GEARBOX | RÉDUCTEURS 9014 – Antrieb / Input / Entrée B/C

Geschw.	Nennübersetzung i ins Schnelle bei Antrieb über Welle B/C Nenndrehmoment an Abtriebswelle A in Nm									
Speed	Nominal ratio increasing i , input shaft B/C nominal torque at output shaft A in Nm									
Vitesse	Rapport nominal d'accélération i , entrée par arbre B/C couple nominal à l'arbre de sortie A en Nm									
i	[1,00]	0,83	0,74	0,67	0,57	0,50	0,43	0,40	0,36	0,33
540 RPM	1800 Nm	1580 Nm	1400 Nm	1150 Nm	910 Nm	700 Nm	540 Nm	440 Nm	360 Nm	300 Nm
1000 RPM	1800 Nm	1580 Nm	1400 Nm	1150 Nm	910 Nm	700 Nm	540 Nm	440 Nm	360 Nm	300 Nm
Output A	Spitzenmoment / peak torque / couple de pointe rare et de courte durée - Abschaltmoment / cut-out torque / couple de déclenchement									
	3600 Nm	3160 Nm	2800 Nm	2200 Nm	1820 Nm	1400 Nm	1080 Nm	880 Nm	720 Nm	600 Nm

Bestellbeispiel / Example for order / Exemple de commande:

9014-G100-1X-010101	9014	-G100	-1	X	-03	03	03
	Typ	Übersetzung i=1 (i x 100)	Anordnung 1	Beispielausführung	Welle A3	Welle B3	Welle C3
	type	ratio i=1 (i x 100)	scheme 1	example version	shaft A3	shaft B3	shaft C3
	type	rapport i=1 (i x 100)	disposition 1	exemple de version	arbre A3	arbre B3	arbre C3
3D-CAD (STEP) auf Anfrage on demand sur demande		Gewicht / Weight / Poids: ca. 36 kg			Öl / Oil / Huile: ISO VG 320 (e.g. Mobilgear 632)		☉

Rögelberg Getriebe GmbH & Co. KG

Am Rögelberg 10, 49716 Meppen

Tel.: +49 5932/507-0

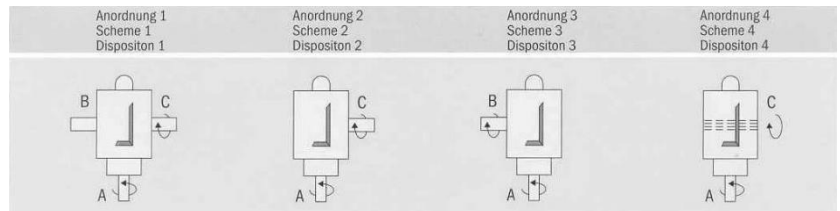
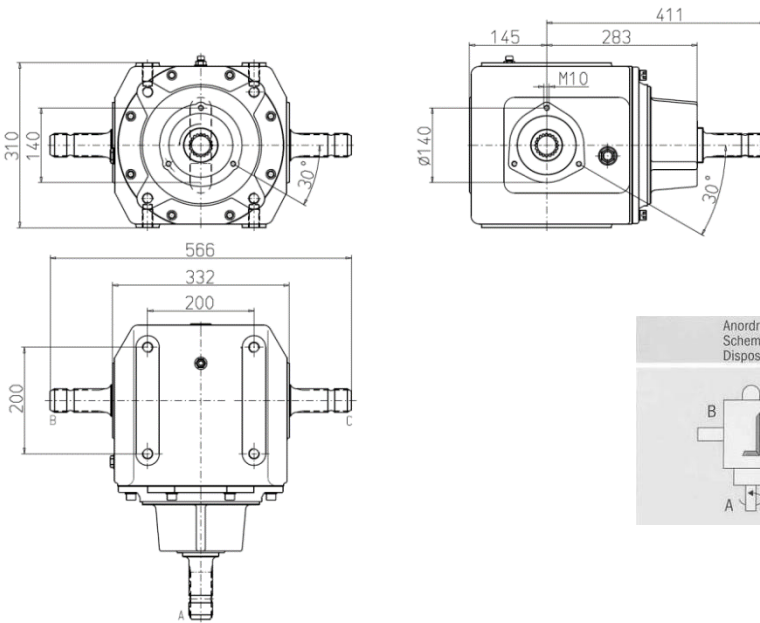
Fax: +49 5932/507-102

 E-Mail: info@roegelberg-getriebe.de
www.roegelberg-getriebe.de

9016
KEGELRADGETRIEBE

BEVEL GEARBOXES

RENVOI D'ANGLE



☉ Ausführung der Wellen siehe Anhang 1

☉ Available shafts see appendix 1

☉ Arbres disponibles voir annexe 1

GETRIEBE | GEARBOX | RÉDUCTEURS 9016 – Antrieb / Input / Entrée A

Geschw.	Nennübersetzung i ins Langsame bei Antrieb über Welle A Nenndrehmoment an Abtriebswelle B/C in Nm									
Speed	Nominal ratio reduction i , input shaft A nominal torque at output shaft B/C in Nm									
Vitesse	Rapport de réduction i , entrée par arbre A couple nominal à l'arbre de sortie B/C en Nm									
i	[1,00]	1,20	1,35	1,50	1,75	2,00	2,30	2,50	2,75	3,00
540 RPM	4000 Nm	3600 Nm	3700 Nm	3600 Nm	3000 Nm	2900 Nm	2500 Nm	2200 Nm	2050 Nm	1900 Nm
1000 RPM	4000 Nm	3600 Nm	3700 Nm	3600 Nm	3000 Nm	2900 Nm	2500 Nm	2200 Nm	2050 Nm	1900 Nm
Output B/C	Spitzenmoment / peak torque / couple de pointe rare et de courte durée - Abschaltmoment / cut-out torque / couple de déclenchement									
	8000 Nm	7200 Nm	7400 Nm	7200 Nm	6000 Nm	5800 Nm	5000 Nm	4400 Nm	4100 Nm	3800 Nm

GETRIEBE | GEARBOX | RÉDUCTEURS 9016 – Antrieb / Input / Entrée B/C

Geschw.	Nennübersetzung i ins Schnelle bei Antrieb über Welle B/C Nenndrehmoment an Abtriebswelle A in Nm									
Speed	Nominal ratio increasing i , input shaft B/C nominal torque at output shaft A in Nm									
Vitesse	Rapport nominal d'accélération i , entrée par arbre B/C couple nominal à l'arbre de sortie A en Nm									
i	[1,00]	0,83	0,74	0,67	0,57	0,50	0,43	0,40	0,36	0,33
540 RPM	4000 Nm	3000 Nm	2720 Nm	2400 Nm	1700 Nm	1450 Nm	1100 Nm	860 Nm	750 Nm	633 Nm
1000 RPM	4000 Nm	3000 Nm	2720 Nm	2400 Nm	1700 Nm	1450 Nm	1100 Nm	860 Nm	750 Nm	630 Nm
Output A	Spitzenmoment / peak torque / couple de pointe rare et de courte durée - Abschaltmoment / cut-out torque / couple de déclenchement									
	8000 Nm	6000 Nm	5440 Nm	4800 Nm	3400 Nm	2900 Nm	2200 Nm	1720 Nm	1500 Nm	1260 Nm

Bestellbeispiel / Example for order / Exemple de commande:

9016-G100-1X-030303	9016	-G100	-1	X	-03	03	03
	Type	Übersetzung i=1 (i x 100)	Anordnung 1	Beispielausführung	Welle A3	Welle B3	Welle C3
	type	ratio i=1 (i x 100)	scheme 1	example version	shaft A3	shaft B3	shaft C3
	type	rapport i=1 (i x 100)	disposition 1	exemple de version	arbre A3	arbre B3	arbre C3
3D-CAD (STEP) auf Anfrage on demand sur demande		Gewicht / Weight / Poids: ca. 96 kg			Öl / Oil / Huile: ISO VG 320 (e.g. Mobilgear 632)		☉

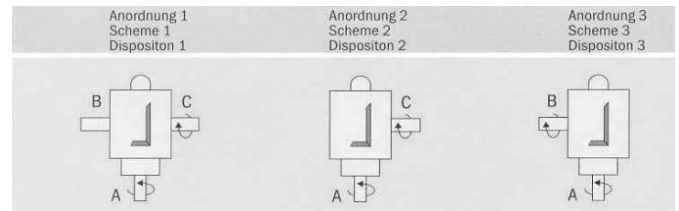
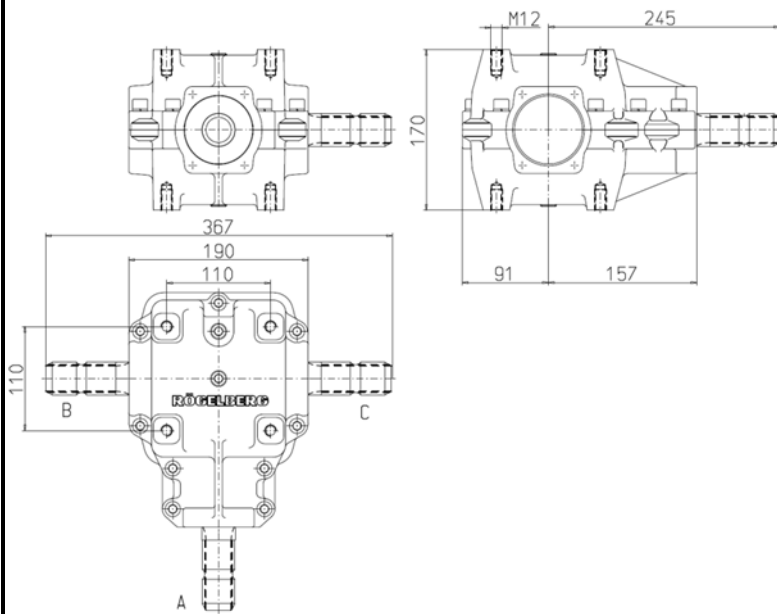
Rögelberg Getriebe GmbH & Co. KG

Am Rögelberg 10, 49716 Meppen

Tel.: +49 5932/507-0

Fax: +49 5932/507-102

 E-Mail: info@roegelberg-getriebe.de
www.roegelberg-getriebe.de

5712
KEGELRADGETRIEBE
BEVEL GEARBOXES
RENOI D'ANGLE


☉ Ausführung der Wellen siehe Anhang 1

☉ Available shafts see appendix 1

☉ Arbres disponibles voir annexe 1

GETRIEBE | GEARBOX | RÉDUCTEURS 5712 – Antrieb / Input / Entrée A

Geschw.	Nennübersetzung i ins Langsame bei Antrieb über Welle A Nenndrehmoment an Abtriebswelle B/C in Nm									
Speed	Nominal ratio reduction i , input shaft A nominal torque at output shaft B/C in Nm									
Vitesse	Rapport de réduction i , entrée par arbre A couple nominal à l'arbre de sortie B/C en Nm									
i	[1,00]	1,20	1,35	1,50	1,75	2,00	2,30	2,50	2,75	3,00
540 RPM	650 Nm	750 Nm	750 Nm	650 Nm	600 Nm	550 Nm	500 Nm	450 Nm	400 Nm	350 Nm
1000 RPM	650 Nm	750 Nm	750 Nm	650 Nm	600 Nm	550 Nm	500 Nm	450 Nm	400 Nm	350 Nm
Output B/C	Spitzenmoment / peak torque / couple de pointe rare et de courte durée - Abschaltmoment / cut-out torque / couple de déclenchement									
	1300 Nm	1500 Nm	1500 Nm	1300 Nm	1200 Nm	1100 Nm	1000 Nm	900 Nm	800 Nm	700 Nm

GETRIEBE | GEARBOX | RÉDUCTEURS 5712 – Antrieb / Input / Entrée B/C

Geschw.	Nennübersetzung i ins Schnelle bei Antrieb über Welle B/C Nenndrehmoment an Abtriebswelle A in Nm									
Speed	Nominal ratio increasing i , input shaft B/C nominal torque at output shaft A in Nm									
Vitesse	Rapport nominal d'accélération i , entrée par arbre B/C couple nominal à l'arbre de sortie A en Nm									
i	[1,00]	0,83	0,74	0,67	0,57	0,50	0,43	0,40	0,36	0,33
540 RPM	650 Nm	625 Nm	545 Nm	430 Nm	345 Nm	275 Nm	215 Nm	180 Nm	145 Nm	115 Nm
1000 RPM	650 Nm	625 Nm	545 Nm	430 Nm	345 Nm	275 Nm	215 Nm	180 Nm	145 Nm	115 Nm
Output A	Spitzenmoment / peak torque / couple de pointe rare et de courte durée - Abschaltmoment / cut-out torque / couple de déclenchement									
	1300 Nm	1250 Nm	1090 Nm	860 Nm	690 Nm	550 Nm	430 Nm	360 Nm	290 Nm	230 Nm

Bestellbeispiel / Example for order / Exemple de commande:

5712-G100-1X-010101	5712	-G100	-1	X	-01	01	01
	Type	Übersetzung i=1 (i x 100)	Anordnung 1	Beispielausführung	Welle A1	Welle B1	Welle C1
	type	ratio i=1 (i x 100)	scheme 1	example version	shaft A1	shaft B1	shaft C1
	type	rapport i=1 (i x 100)	disposition 1	exemple de version	arbre A1	arbre B1	arbre C1
3D-CAD (STEP) auf Anfrage on demand sur demande		Gewicht / Weight / Poids: ca. 21 kg			Öl / Oil / Huile: ISO VG 320 (e.g. Mobilgear 632)		☉

Rögelberg Getriebe GmbH & Co. KG

Am Rögelberg 10, 49716 Meppen

Tel.: +49 5932/507-0

Fax: +49 5932/507-102

E-Mail: info@roegelberg-getriebe.de

www.roegelberg-getriebe.de

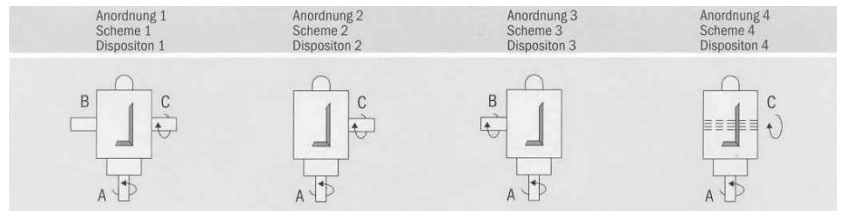
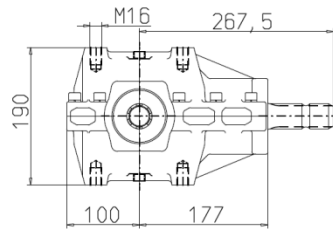
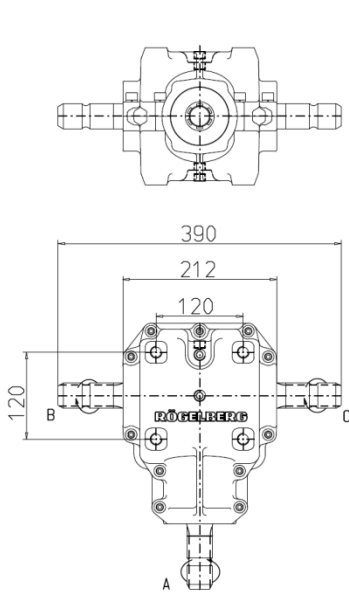


5713

KEGELRADGETRIEBE

BEVEL GEARBOXES

RENGVOI D'ANGLE



⊙ Ausführung der Wellen siehe Anhang 1

⊙ Available shafts see appendix 1

⊙ Arbres disponibles voir annexe 1

GETRIEBE | GEARBOX | RÉDUCTEURS 5713 – Antrieb / Input / Entrée A

Geschw.	Nennübersetzung i ins Langsame bei Antrieb über Welle A Nenndrehmoment an Abtriebswelle B/C in Nm									
Speed	Nominal ratio reduction i , input shaft A nominal torque at output shaft B/C in Nm									
Vitesse	Rapport de réduction i , entrée par arbre A couple nominal à l'arbre de sortie B/C en Nm									
i	[1,00]	1,20	1,35	1,50	1,75	2,00	2,30	2,50	2,75	3,00
540 RPM	1100 Nm	1150 Nm	1150 Nm	1100 Nm	950 Nm	850 Nm	750 Nm	700 Nm	600 Nm	550 Nm
1000 RPM	1100 Nm	1150 Nm	1150 Nm	1100 Nm	950 Nm	850 Nm	750 Nm	700 Nm	600 Nm	550 Nm
Output B/C	Spitzenmoment / peak torque / couple de pointe rare et de courte durée - Abschaltmoment / cut-out torque / couple de déclenchement									
	2200 Nm	2300 Nm	2300 Nm	2200 Nm	1900 Nm	1700 Nm	1500 Nm	1400 Nm	1200 Nm	1100 Nm

GETRIEBE | GEARBOX | RÉDUCTEURS 5713 – Antrieb / Input / Entrée B/C

Geschw.	Nennübersetzung i ins Schnelle bei Antrieb über Welle B/C Nenndrehmoment an Abtriebswelle A in Nm									
Speed	Nominal ratio increasing i , input shaft B/C nominal torque at output shaft A in Nm									
Vitesse	Rapport nominal d'accélération i , entrée par arbre B/C couple nominal à l'arbre de sortie A en Nm									
i	[1,00]	0,83	0,74	0,67	0,57	0,50	0,43	0,40	0,36	0,33
540 RPM	1100 Nm	955 Nm	850 Nm	730 Nm	540 Nm	425 Nm	325 Nm	280 Nm	220 Nm	180 Nm
1000 RPM	1100 Nm	955 Nm	850 Nm	730 Nm	540 Nm	425 Nm	325 Nm	280 Nm	220 Nm	180 Nm
Output A	Spitzenmoment / peak torque / couple de pointe rare et de courte durée - Abschaltmoment / cut-out torque / couple de déclenchement									
	2200 Nm	1910 Nm	1700 Nm	1460 Nm	1080 Nm	850 Nm	650 Nm	560 Nm	440 Nm	360 Nm

Bestellbeispiel / Example for order / Exemple de commande:

5713-G100-1X-010101	5713	-G100	-1	X	-01	01	01
	Typ	Übersetzung i=1 (i x 100)	Anordnung 1	Beispielausführung	Welle A1	Welle B1	Welle C1
	type	ratio i=1 (i x 100)	scheme 1	example version	shaft A1	shaft B1	shaft C1
	type	rapport i=1 (i x 100)	disposition 1	exemple de version	arbre A1	arbre B1	arbre C1
3D-CAD (STEP) auf Anfrage on demand sur demande		Gewicht / Weight / Poids: ca. 30 kg			Öl / Oil / Huile: ISO VG 320 (e.g. Mobilgear 632)		

Rögelberg Getriebe GmbH & Co. KG

Am Rögelberg 10, 49716 Meppen

Tel.: +49 5932/507-0

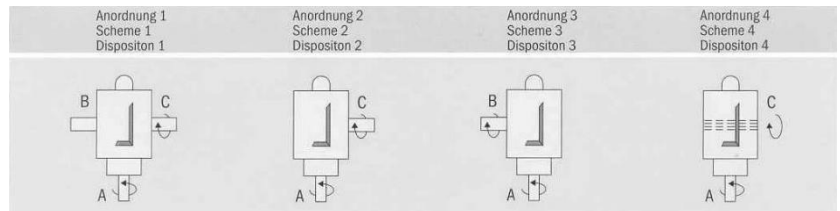
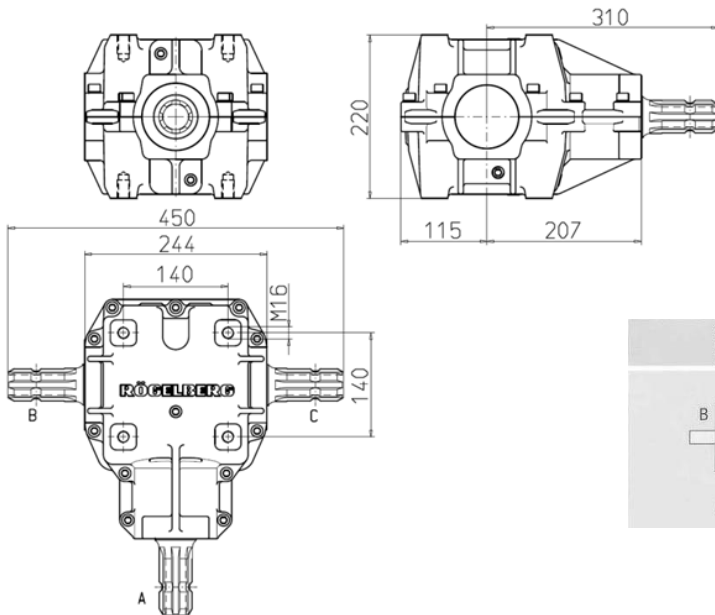
Fax: +49 5932/507-102

 E-Mail: info@roegelberg-getriebe.de
www.roegelberg-getriebe.de

5714
KEGELRADGETRIEBE

BEVEL GEARBOXES

RENVOI D'ANGLE



☉ Ausführung der Wellen siehe Anhang 1

☉ Available shafts see appendix 1

☉ Arbres disponibles voir annexe 1

GETRIEBE | GEARBOX | RÉDUCTEURS 5714 – Antrieb / Input / Entrée A

Geschw.	Nennübersetzung i ins Langsame bei Antrieb über Welle A Nenndrehmoment an Abtriebswelle B/C in Nm									
Speed	Nominal ratio reduction i , input shaft A nominal torque at output shaft B/C in Nm									
Vitesse	Rapport de réduction i , entrée par arbre A couple nominal à l'arbre de sortie B/C en Nm									
i	[1,00]	1,20	1,35	1,50	1,75	2,00	2,30	2,50	2,75	3,00
540 RPM	1800 Nm	1900 Nm	1900 Nm	1700 Nm	1600 Nm	1400 Nm	1250 Nm	1100 Nm	1000 Nm	900 Nm
1000 RPM	1800 Nm	1900 Nm	1900 Nm	1700 Nm	1600 Nm	1400 Nm	1250 Nm	1100 Nm	1000 Nm	900 Nm
Output B/C	Spitzenmoment / peak torque / couple de pointe rare et de courte durée - Abschaltmoment / cut-out torque / couple de déclenchement									
	3600 Nm	3800 Nm	3800 Nm	3400 Nm	3200 Nm	2800 Nm	2500 Nm	2200 Nm	2000 Nm	1800 Nm

GETRIEBE | GEARBOX | RÉDUCTEURS 5714 – Antrieb / Input / Entrée B/C

Geschw.	Nennübersetzung i ins Schnelle bei Antrieb über Welle B/C Nenndrehmoment an Abtriebswelle A in Nm									
Speed	Nominal ratio increasing i , input shaft B/C nominal torque at output shaft A in Nm									
Vitesse	Rapport nominal d'accélération i , entrée par arbre B/C couple nominal à l'arbre de sortie A en Nm									
i	[1,00]	0,83	0,74	0,67	0,57	0,50	0,43	0,40	0,36	0,33
540 RPM	1800 Nm	1580 Nm	1400 Nm	1100 Nm	910 Nm	700 Nm	540 Nm	440 Nm	360 Nm	300 Nm
1000 RPM	1800 Nm	1580 Nm	1400 Nm	1100 Nm	910 Nm	700 Nm	540 Nm	440 Nm	360 Nm	300 Nm
Output A	Spitzenmoment / peak torque / couple de pointe rare et de courte durée - Abschaltmoment / cut-out torque / couple de déclenchement									
	3600 Nm	3160 Nm	2800 Nm	2200 Nm	1820 Nm	1400 Nm	1080 Nm	880 Nm	720 Nm	600 Nm

Bestellbeispiel / Example for order / Exemple de commande:

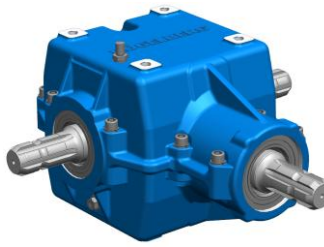
5714-G100-1X-030303	5714	-G100	-1	X	-03	03	03
	Type	Übersetzung i=1 (i x 100)	Anordnung 1	Beispielausführung	Welle A3	Welle B3	Welle C3
	type	ratio i=1 (i x 100)	scheme 1	example version	shaft A3	shaft B3	shaft C3
	type	rapport i=1 (i x 100)	disposition 1	exemple de version	arbre A3	arbre B3	arbre C3
3D-CAD (STEP) auf Anfrage on demand sur demande		Gewicht / Weight / Poids: ca. 36 kg			Öl / Oil / Huile: ISO VG 320 (e.g. Mobilgear 632)		☉

Rögelberg Getriebe GmbH & Co. KG

Am Rögelberg 10, 49716 Meppen

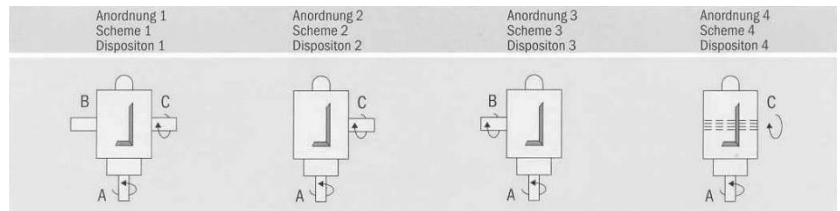
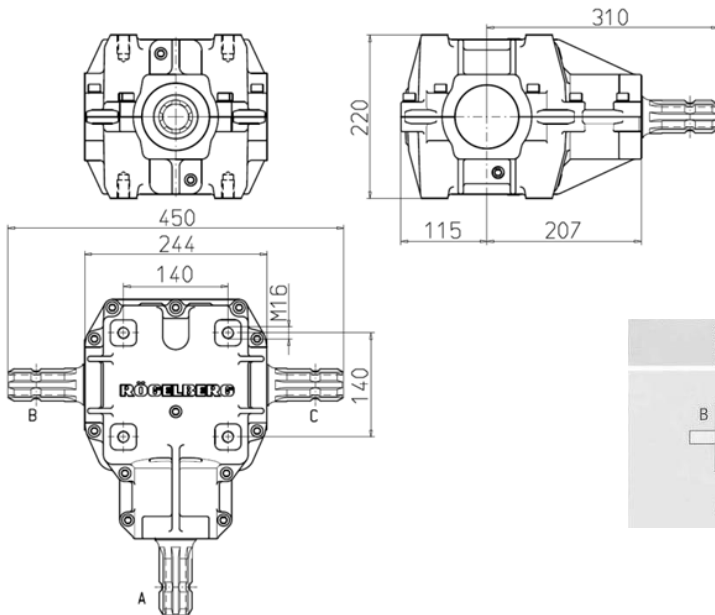
Tel.: +49 5932/507-0

Fax: +49 5932/507-102

 E-Mail: info@roegelberg-getriebe.de
www.roegelberg-getriebe.de

5715
KEGELRADGETRIEBE

BEVEL GEARBOXES

RENVOI D'ANGLE



☉ Ausführung der Wellen siehe Anhang 1

☉ Available shafts see appendix 1

☉ Arbres disponibles voir annexe 1

GETRIEBE | GEARBOX | RÉDUCTEURS 5715 – Antrieb / Input / Entrée A

Geschw.	Nennübersetzung i ins Langsame bei Antrieb über Welle A Nenndrehmoment an Abtriebswelle B/C in Nm									
Speed	Nominal ratio reduction i , input shaft A nominal torque at output shaft B/C in Nm									
Vitesse	Rapport de réduction i , entrée par arbre A couple nominal à l'arbre de sortie B/C en Nm									
i	[1,00]	1,20	1,35	1,50	1,75	2,00	2,30	2,50	2,75	3,00
540 RPM	2000 Nm	2150 Nm	2300 Nm	2050 Nm	1950 Nm	1700 Nm	1500 Nm	1350 Nm	1250 Nm	1100 Nm
1000 RPM	2000 Nm	2150 Nm	2300 Nm	2050 Nm	1950 Nm	1700 Nm	1500 Nm	1350 Nm	1250 Nm	1100 Nm
Output B/C	Spitzenmoment / peak torque / couple de pointe rare et de courte durée - Abschaltmoment / cut-out torque / couple de déclenchement									
	4000 Nm	4300 Nm	4600 Nm	4100 Nm	3900 Nm	3400 Nm	3000 Nm	2700 Nm	2500 Nm	2200 Nm

GETRIEBE | GEARBOX | RÉDUCTEURS 5715 – Antrieb / Input / Entrée B/C

Geschw.	Nennübersetzung i ins Schnelle bei Antrieb über Welle B/C Nenndrehmoment an Abtriebswelle A in Nm									
Speed	Nominal ratio increasing i , input shaft B/C nominal torque at output shaft A in Nm									
Vitesse	Rapport nominal d'accélération i , entrée par arbre B/C couple nominal à l'arbre de sortie A en Nm									
i	[1,00]	0,83	0,74	0,67	0,57	0,50	0,43	0,40	0,36	0,33
540 RPM	2000 Nm	1800 Nm	1700 Nm	1360 Nm	1110 Nm	850 Nm	650 Nm	540 Nm	455 Nm	365 Nm
1000 RPM	2000 Nm	1800 Nm	1700 Nm	1360 Nm	1110 Nm	850 Nm	650 Nm	540 Nm	455 Nm	365 Nm
Output A	Spitzenmoment / peak torque / couple de pointe rare et de courte durée - Abschaltmoment / cut-out torque / couple de déclenchement									
	4000 Nm	3600 Nm	3400 Nm	2720 Nm	2220 Nm	1700 Nm	1300 Nm	1080 Nm	910 Nm	730 Nm

Bestellbeispiel / Example for order / Exemple de commande:

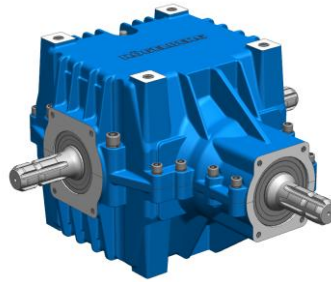
5715-G100-1X-030303	5715	-G100	-1	X	-03	03	03
	Type	Übersetzung i=1 (i x 100)	Anordnung 1	Beispielausführung	Welle A3	Welle B3	Welle C3
	type	ratio i=1 (i x 100)	scheme 1	example version	shaft A3	shaft B3	shaft C3
	type	rapport i=1 (i x 100)	disposition 1	exemple de version	arbre A3	arbre B3	arbre C3
3D-CAD (STEP) auf Anfrage on demand sur demande		Gewicht / Weight / Poids: ca. 74 kg			Öl / Oil / Huile: ISO VG 320 (e.g. Mobilgear 632)		☉

Rögelberg Getriebe GmbH & Co. KG

Am Rögelberg 10, 49716 Meppen

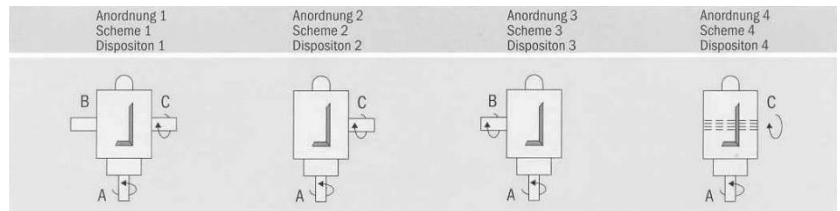
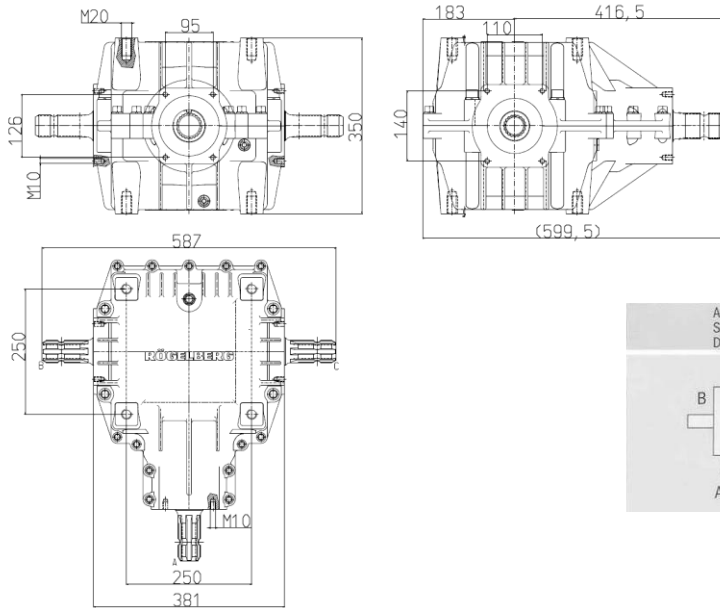
Tel.: +49 5932/507-0

Fax: +49 5932/507-102

 E-Mail: info@roegelberg-getriebe.de
www.roegelberg-getriebe.de

5717
KEGELRADGETRIEBE

BEVEL GEARBOXES

RENVOI D'ANGLE



☉ Ausführung der Wellen siehe Anhang 1

☉ Available shafts see appendix 1

☉ Arbres disponibles voir annexe 1

GETRIEBE | GEARBOX | RÉDUCTEURS 5717 – Antrieb / Input / Entrée A

Geschw.	Nennübersetzung i ins Langsame bei Antrieb über Welle A Nenndrehmoment an Abtriebswelle B/C in Nm									
Speed	Nominal ratio reduction i , input shaft A nominal torque at output shaft B/C in Nm									
Vitesse	Rapport de réduction i , entrée par arbre A couple nominal à l'arbre de sortie B/C en Nm									
i	[1,00]	1,20	1,35	1,50	1,75	2,00	2,30	2,50	2,75	3,00
540 RPM	4520 Nm	2800 Nm	4700 Nm	4300 Nm	3390 Nm	3280 Nm	2800 Nm	2500 Nm	2300 Nm	2150 Nm
1000 RPM	4520 Nm	2800 Nm	4700 Nm	4300 Nm	3390 Nm	3280 Nm	2800 Nm	2500 Nm	2300 Nm	2150 Nm
Output B/C	Spitzenmoment / peak torque / couple de pointe rare et de courte durée - Abschaltmoment / cut-out torque / couple de déclenchement									
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

GETRIEBE | GEARBOX | RÉDUCTEURS 5717 – Antrieb / Input / Entrée B/C

Geschw.	Nennübersetzung i ins Schnelle bei Antrieb über Welle B/C Nenndrehmoment an Abtriebswelle A in Nm									
Speed	Nominal ratio increasing i , input shaft B/C nominal torque at output shaft A in Nm									
Vitesse	Rapport nominal d'accélération i , entrée par arbre B/C couple nominal à l'arbre de sortie A en Nm									
i	[1,00]	0,83	0,74	0,67	0,57	0,50	0,43	0,40	0,36	0,33
540 RPM	4520 Nm	2500 Nm	3500 Nm	2850 Nm	1940 Nm	1640 Nm	1220 Nm	1000 Nm	840 Nm	715 Nm
1000 RPM	4520 Nm	2500 Nm	3500 Nm	2850 Nm	1940 Nm	1640 Nm	1220 Nm	1000 Nm	840 Nm	715 Nm
Output A	Spitzenmoment / peak torque / couple de pointe rare et de courte durée - Abschaltmoment / cut-out torque / couple de déclenchement									
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Bestellbeispiel / Example for order / Exemple de commande:

5717-G100-1X-030303	5717	-G100	-1	X	-03	03	03
	Type	Übersetzung i=1 (i x 100)	Anordnung 1	Beispielausführung	Welle A3	Welle B3	Welle C3
	type	ratio i=1 (i x 100)	scheme 1	example version	shaft A3	shaft B3	shaft C3
	type	rapport i=1 (i x 100)	disposition 1	exemple de version	arbre A3	arbre B3	arbre C3
3D-CAD (STEP) auf Anfrage on demand sur demande		Gewicht / Weight / Poids: ca. 122 kg			Öl / Oil / Huile: ISO VG 320 (e.g. Mobilgear 632)		☉

Rögelberg Getriebe GmbH & Co. KG

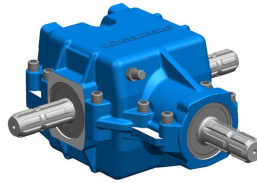
Am Rögelberg 10, 49716 Meppen

Tel.: +49 5932/507-0

Fax: +49 5932/507-102

E-Mail: info@roegelberg-getriebe.de

www.roegelberg-getriebe.de



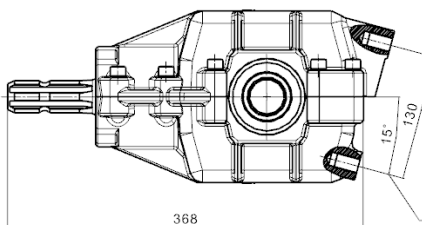
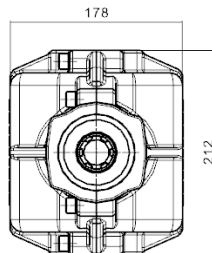
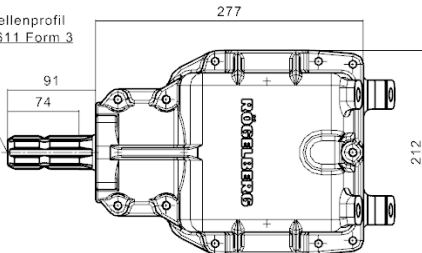
6579

KEGELRADGETRIEBE

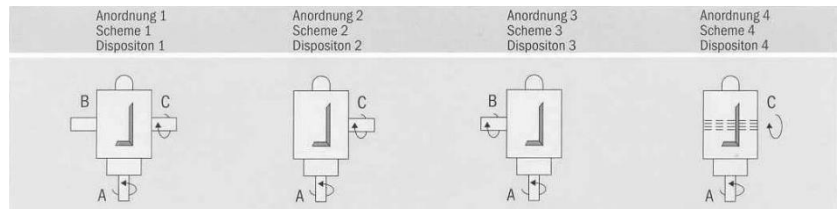
BEVEL GEARBOXES

RENGVOI D'ANGLE

Zapfwellenprofil
DIN 9611 Form 3



Alternativ 10° möglich



⊙ Ausführung der Wellen siehe Anhang 1

⊙ Available shafts see appendix 1

⊙ Arbres disponibles voir annexe 1

GETRIEBE | GEARBOX | RÉDUCTEURS 6579 (5713) – Antrieb / Input / Entrée A

Geschw.	Nennübersetzung i ins Langsame bei Antrieb über Welle A Nenndrehmoment an Abtriebswelle B/C in Nm									
Speed	Nominal ratio reduction i , input shaft A nominal torque at output shaft B/C in Nm									
Vitesse	Rapport de réduction i , entrée par arbre A couple nominal à l'arbre de sortie B/C en Nm									
i	[1,00]	1,20	1,35	1,50	1,75	2,00	2,30	2,50	2,75	3,00
540 RPM	1100 Nm	1150 Nm	1150 Nm	1100 Nm	950 Nm	850 Nm	750 Nm	700 Nm	600 Nm	550 Nm
1000 RPM	1100 Nm	1150 Nm	1150 Nm	1100 Nm	950 Nm	850 Nm	750 Nm	700 Nm	600 Nm	550 Nm
Output B/C	Spitzenmoment / peak torque / couple de pointe rare et de courte durée - Abschaltmoment / cut-out torque / couple de déclenchement									
	2200 Nm	2300 Nm	2300 Nm	2200 Nm	1900 Nm	1700 Nm	1500 Nm	1400 Nm	1200 Nm	1100 Nm

GETRIEBE | GEARBOX | RÉDUCTEURS 6579 (5713) – Antrieb / Input / Entrée B/C

Geschw.	Nennübersetzung i ins Schnelle bei Antrieb über Welle B/C Nenndrehmoment an Abtriebswelle A in Nm									
Speed	Nominal ratio increasing i , input shaft B/C nominal torque at output shaft A in Nm									
Vitesse	Rapport nominal d'accélération i , entrée par arbre B/C couple nominal à l'arbre de sortie A en Nm									
i	[1,00]	0,83	0,74	0,67	0,57	0,50	0,43	0,40	0,36	0,33
540 RPM	1100 Nm	955 Nm	850 Nm	730 Nm	540 Nm	425 Nm	325 Nm	280 Nm	220 Nm	180 Nm
1000 RPM	1100 Nm	955 Nm	850 Nm	730 Nm	540 Nm	425 Nm	325 Nm	280 Nm	220 Nm	180 Nm
Output A	Spitzenmoment / peak torque / couple de pointe rare et de courte durée - Abschaltmoment / cut-out torque / couple de déclenchement									
	2200 Nm	1910 Nm	1700 Nm	1460 Nm	1080 Nm	850 Nm	650 Nm	560 Nm	440 Nm	360 Nm

Bestellbeispiel / Example for order / Exemple de commande:

6579-G100-1X-010101	6579	-G100	-1	X	-01	01	01
	Type	Übersetzung i=1 (i x 100)	Anordnung 1	Beispielausführung	Welle A1	Welle B1	Welle C1
	type	ratio i=1 (i x 100)	scheme 1	example version	shaft A1	shaft B1	shaft C1
	type	rapport i=1 (i x 100)	disposition 1	exemple de version	arbre A1	arbre B1	arbre C1
3D-CAD (STEP) auf Anfrage on demand sur demande		Gewicht / Weight / Poids: ca. 26 kg			Öl / Oil / Huile: ISO VG 320 (e.g. Mobilgear 632)		



GETRIEBE 6524 | 6176

GETRIEBE 6524 | 6176 – RÉDUCTEURS 6524 | 6176

Zentrale Streuwerksgetriebe

basierend auf 5713 / 5714

central spreading device gearboxes

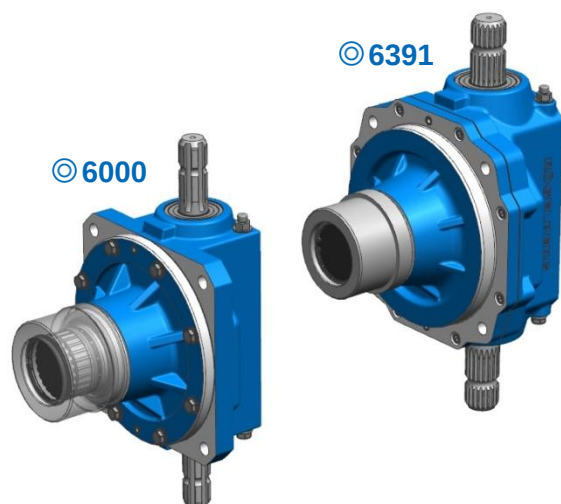
based on 5713 / 5714

*Engrenages centraux d'épandage à base de
5713 / 5714*



© 6524

© 6176



© 6000

© 6391

GETRIEBE 6000 | 6391

GEARBOXES 6000 | 6391 – RÉDUCTEURS 6000 | 6391

Horizontalwalzengetriebe

horizontal roller gearboxes

Engrenage à rouleaux horizontaux

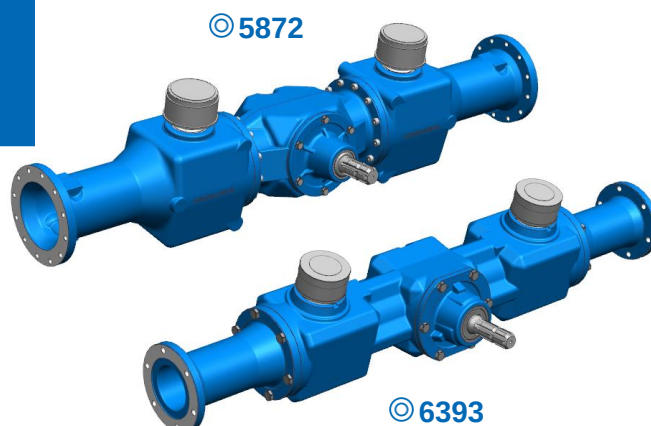
MONOBLOCK 6393 | 5872

MONOBLOC 6393 | 5872 – MONOBLOC 6393 | 5872

massive Vertikalwalzengetriebe

massive vertical roller gears

engrenages massifs des rouleaux verticaux



© 5872

© 6393

Rögelberg Getriebe GmbH & Co. KG

Am Rögelberg 10, 49716 Meppen

Tel.: +49 5932/507-0

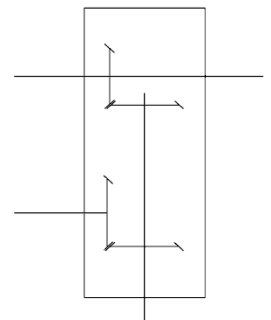
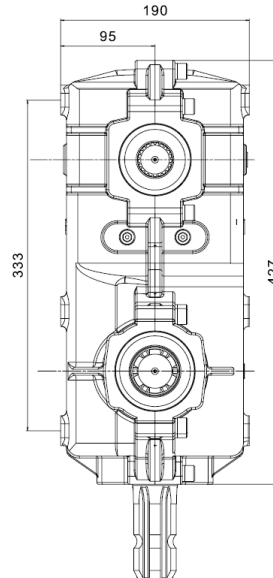
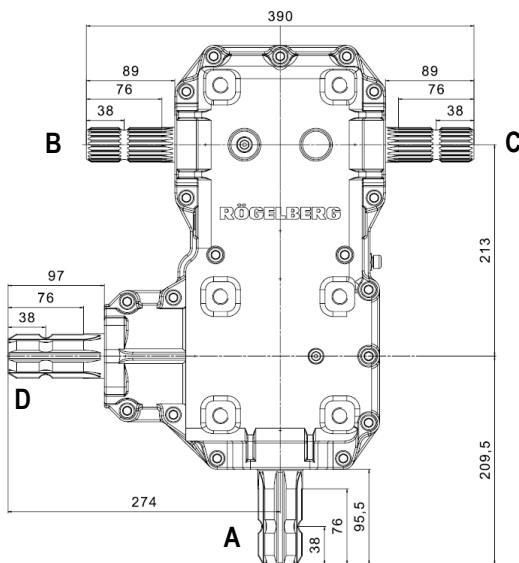
Fax: +49 5932/507-102

 E-Mail: info@roegelberg-getriebe.de
www.roegelberg-getriebe.de

6524
KEGELRADGETRIEBE

BEVEL GEARBOXES

RENVOI D'ANGLE



- ⊙ Ausführung der Wellen siehe Anhang 1
- ⊙ Available shafts see appendix 1
- ⊙ Arbres disponibles voir annexe 1

GETRIEBE | GEARBOX | RÉDUCTEURS 6524 (5713) – Antrieb / Input / Entrée A

Geschw.	Nennübersetzung i ins Langsame bei Antrieb über Welle A Nenndrehmoment an Abtriebswelle B/C in Nm – bei D auf Nachfrage.									
Speed	Nominal ratio reduction i , input shaft A nominal torque at output shaft B/C in Nm – at D on demand.									
Vitesse	Rapport de réduction i , entrée par arbre A couple nominal à l'arbre de sortie B/C en Nm – pour D sur demande.									
i	[1,00]	1,20	1,35	1,50	1,75	2,00	2,30	2,50	2,75	3,00
540 RPM	1100 Nm	1150 Nm	1150 Nm	1100 Nm	950 Nm	850 Nm	750 Nm	700 Nm	600 Nm	550 Nm
1000 RPM	1100 Nm	1150 Nm	1150 Nm	1100 Nm	950 Nm	850 Nm	750 Nm	700 Nm	600 Nm	550 Nm
Output B/C	Spitzenmoment / peak torque / couple de pointe rare et de courte durée - Abschaltmoment / cut-out torque / couple de déclenchement									
	2200 Nm	2300 Nm	2300 Nm	2200 Nm	1900 Nm	1700 Nm	1500 Nm	1400 Nm	1200 Nm	1100 Nm

GETRIEBE | GEARBOX | RÉDUCTEURS 6524 (5713) – Antrieb / Input / Entrée B/C | D

Verschiedene Möglichkeiten vorhanden. Technische Informationen auf Anfrage.

Various options available. Technical information on demand.

Plusieurs options sont disponibles. Informations techniques sur demande.

Notizen / Notes:

Bestellbeispiel / Example for order / Exemple de commande:

6524-A-1	Ausführung / Version 1		
	Das 6524 basiert auf Getriebe 5713. Technische Daten und Ausführungen auf Anfrage.		
	The 6524 is based on gearbox 5713. Technical data and versions on demand.		
	Le 6524 est basé sur réducteurs 5713. Données techniques du béton et versions sur demande.		
3D-CAD (STEP) auf Anfrage on demand sur demande	Gewicht / Weight / Poids: ca. 56 kg	Öl / Oil / Huile: ISO VG 320 (e.g. Mobilgear 632)	

Rögelberg Getriebe GmbH & Co. KG

Am Rögelberg 10, 49716 Meppen

Tel.: +49 5932/507-0

Fax: +49 5932/507-102

E-Mail: info@roegelberg-getriebe.de

www.roegelberg-getriebe.de

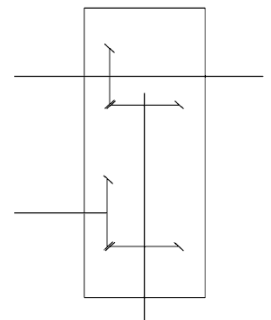
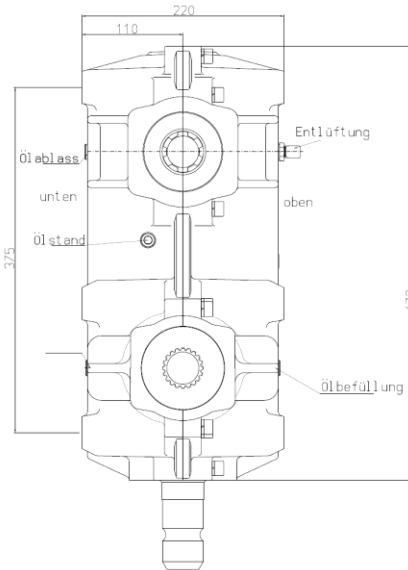
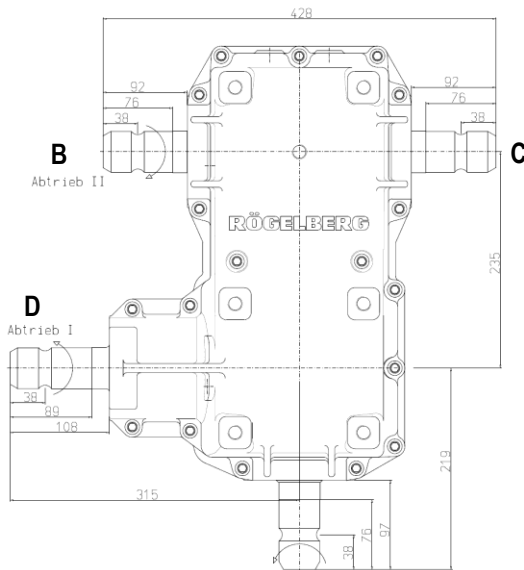


6176

KEGELRADGETRIEBE

BEVEL GEARBOXES

RENGOI D'ANGLE



- ⊙ Ausführung der Wellen siehe Anhang 1
- ⊙ Available shafts see appendix 1
- ⊙ Arbres disponibles voir annexe 1

GETRIEBE | GEARBOX | RÉDUCTEURS 6176 (5714) – Antrieb / Input / Entrée A

Geschw.	Nennübersetzung i ins Langsame bei Antrieb über Welle A Nenndrehmoment an Abtriebswelle B/C in Nm – bei D auf Nachfrage.									
Speed	Nominal ratio reduction i , input shaft A nominal torque at output shaft B/C in Nm – at D on demand.									
Vitesse	Rapport de réduction i , entrée par arbre A couple nominal à l'arbre de sortie B/C en Nm – pour D sur demande.									
i	[1,00]	1,20	1,35	1,50	1,75	2,00	2,30	2,50	2,75	3,00
540 RPM	1800 Nm	1900 Nm	1900 Nm	1700 Nm	1600 Nm	1400 Nm	1250 Nm	1100 Nm	1000 Nm	900 Nm
1000 RPM	1800 Nm	1900 Nm	1900 Nm	1700 Nm	1600 Nm	1400 Nm	1250 Nm	1100 Nm	1000 Nm	900 Nm
Output B/C	Spitzenmoment / peak torque / couple de pointe rare et de courte durée - Abschaltmoment / cut-out torque / couple de déclenchement									
	3600 Nm	3800 Nm	3800 Nm	3400 Nm	3200 Nm	2800 Nm	2500 Nm	2200 Nm	2000 Nm	1800 Nm

GETRIEBE | GEARBOX | RÉDUCTEURS 6176 (5714) – Antrieb / Input / Entrée B/C | D

Verschiedene Möglichkeiten vorhanden. Technische Informationen auf Anfrage.

Various options available. Technical information on demand.

Plusieurs options sont disponibles. Informations techniques sur demande.

Notizen / Notes:

Bestellbeispiel / Example for order / Exemple de commande:

6176-A-1	Ausführung / Version 1		
	Das 6176 basiert auf Getriebe 5714. Technische Daten und Ausführungen auf Anfrage.		
	The 6176 is based on gearbox 5714. Technical data and versions on demand.		
	Le 6176 est basé sur réducteurs 5714. Données techniques du béton et versions sur demande.		
3D-CAD (STEP) auf Anfrage on demand sur demande	Gewicht / Weight / Poids: ca. 75 kg	Öl / Oil / Huile: ISO VG 320 (e.g. Mobilgear 632)	

Rögelberg Getriebe GmbH & Co. KG

Am Rögelberg 10, 49716 Meppen

Tel.: +49 5932/507-0

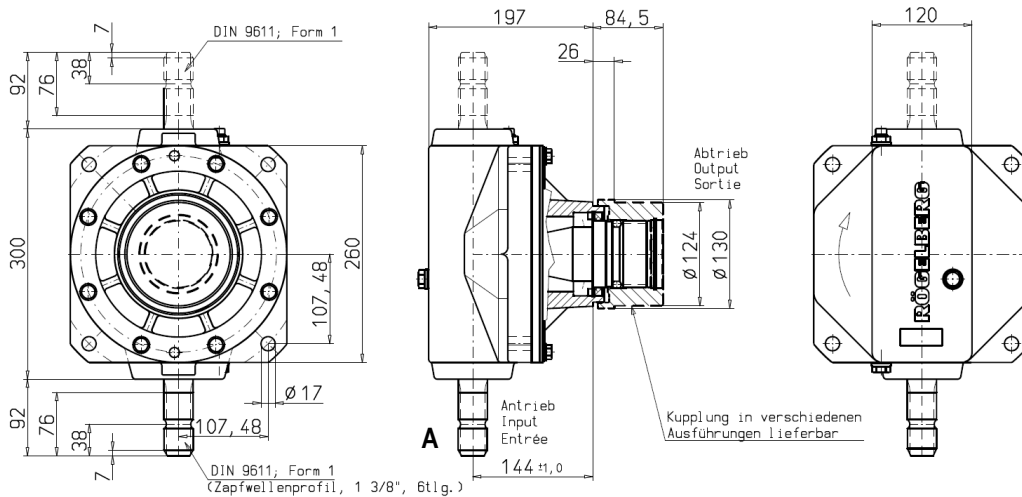
Fax: +49 5932/507-102

 E-Mail: info@roegelberg-getriebe.de
www.roegelberg-getriebe.de

6000
KEGELRADGETRIEBE

BEVEL GEARBOXES

RENVOI D'ANGLE



- ⊙ Ausführung der Wellen siehe Anhang 1
- ⊙ Available shafts see appendix 1
- ⊙ Arbres disponibles voir annexe 1

GETRIEBE | GEARBOX | RÉDUCTEURS 6000 – Antrieb / Input / Entrée A

Übersetzung / ratio / rapport de réduction	i	2,5
Antriebsdrehzahl / input speed / vitesse d'entrée	n_1	1350 $\frac{1}{\text{min}}$
Abtriebsdrehzahl / output speed / vitesse de sortie	n_2	540 $\frac{1}{\text{min}}$
Nennleistung / nominal power / puissance nominale	P_N	51 kW
Nenn-Antriebsdrehmoment / nominal input torque / couple nominal en entrée	M_{1N}	360 Nm
max. Antriebsdrehmoment / max. input torque / couple maxi en entrée	$M_{1\text{max}}$	600 Nm
Nenn-Abtriebsdrehmoment / nominal output torque / couple nominal de sortie	M_{2N}	900 Nm
max. Abtriebsdrehmoment / max. output torque / couple maxi de sortie	$M_{2\text{max}}$	1500 Nm

Notizen / Notes:
Bestellbeispiel / Example for order / Exemple de commande:
6000-A-1
Ausführung / Version 1


Weitere technische Daten und Ausführungen auf Anfrage.

More technical data and versions on demand.

D'autres données techniques du béton et versions sur demande.

3D-CAD (STEP)

auf Anfrage | on demand | sur demande

Gewicht / Weight / Poids: ca. 38 kg

Öl / Oil / Huile: ISO VG 320 (e.g. Mobilgear 600 XP 320)


Rögelberg Getriebe GmbH & Co. KG

Am Rögelberg 10, 49716 Meppen

Tel.: +49 5932/507-0

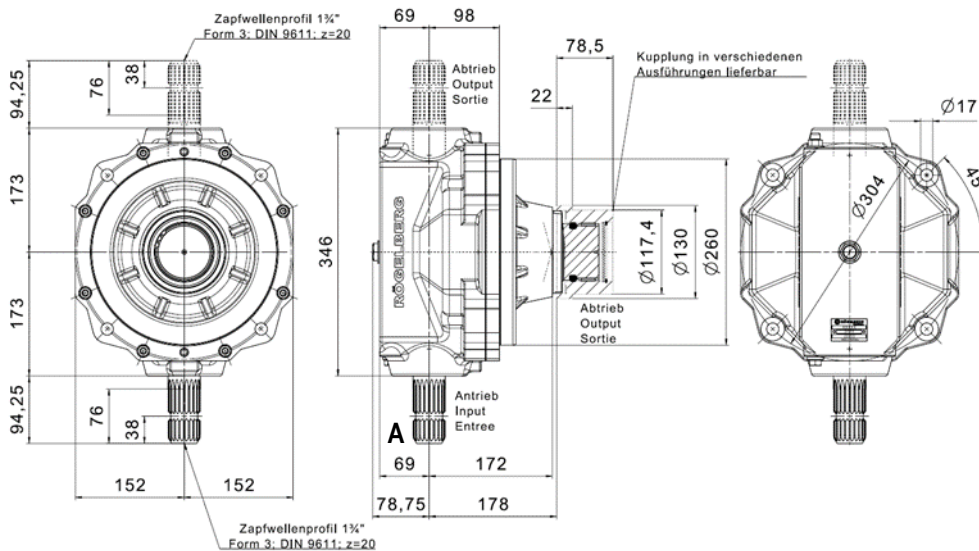
Fax: +49 5932/507-102

 E-Mail: info@roegelberg-getriebe.de
www.roegelberg-getriebe.de

6391
KEGELRADGETRIEBE

BEVEL GEARBOXES

RENVOI D'ANGLE



- ⊙ Ausführung der Wellen siehe Anhang 1
- ⊙ Available shafts see appendix 1
- ⊙ Arbres disponibles voir annexe 1

GETRIEBE | GEARBOX | RÉDUCTEURS 6391 – Antrieb / Input / Entrée A

Übersetzung / ratio / rapport de réduction	i	2,5
Antriebsdrehzahl / input speed / vitesse d'entrée	n_1	1350 $\frac{1}{\text{min}}$
Abtriebsdrehzahl / output speed / vitesse de sortie	n_2	540 $\frac{1}{\text{min}}$
Nennleistung / nominal power / puissance nominale	P_N	76 kW
Nenn-Antriebsdrehmoment / nominal input torque / couple nominal en entrée	M_{1N}	540 Nm
max. Antriebsdrehmoment / max. input torque / couple maxi en entrée	$M_{1\text{max}}$	900 Nm
Nenn-Abtriebsdrehmoment / nominal output torque / couple nominal de sortie	M_{2N}	1350 Nm
max. Abtriebsdrehmoment / max. output torque / couple maxi de sortie	$M_{2\text{max}}$	2250 Nm

Notizen / Notes:
Bestellbeispiel / Example for order / Exemple de commande:
6391-A-1
Ausführung / Version 1


Weitere technische Daten und Ausführungen auf Anfrage.

More technical data and versions on demand.

D'autres données techniques du béton et versions sur demande.

3D-CAD (STEP)

auf Anfrage | on demand | sur demande

Gewicht / Weight / Poids: ca. 60 kg

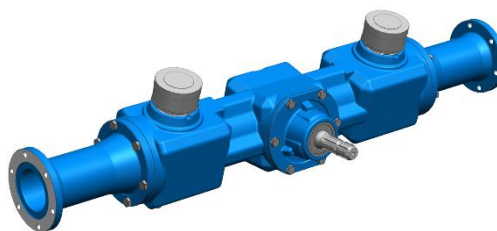
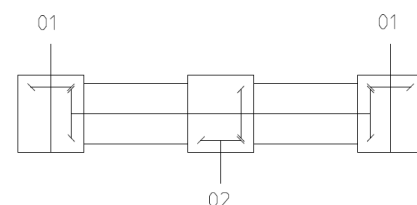
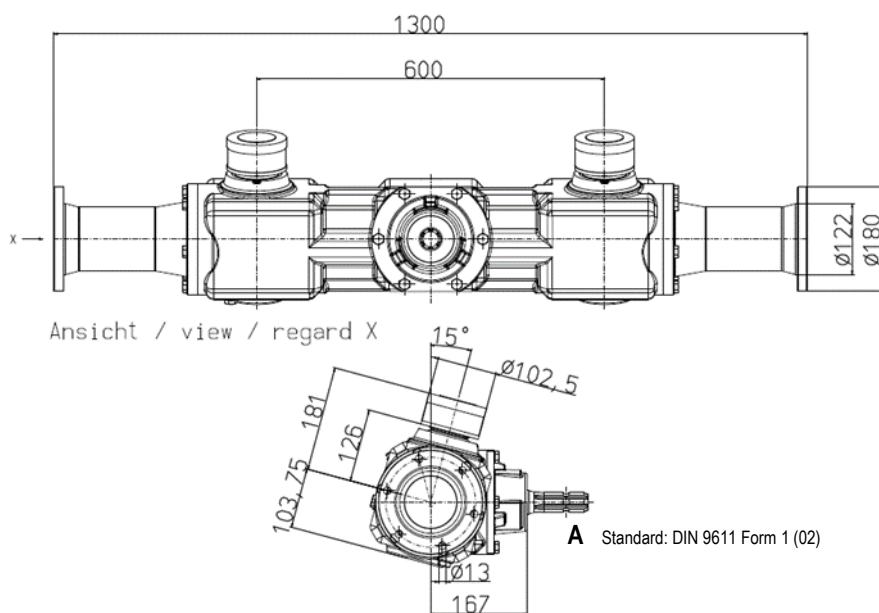
Öl / Oil / Huile: ISO VG 320 (e.g. Mobilgear 600 XP 320)


Rögelberg Getriebe GmbH & Co. KG

Am Rögelberg 10, 49716 Meppen

Tel.: +49 5932/507-0

Fax: +49 5932/507-102

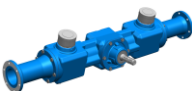
 E-Mail: info@roegelberg-getriebe.de
www.roegelberg-getriebe.de

6393
MONOBLOCK
MONOBLOC


- ⊙ Ausführung der Wellen siehe Anhang 1
- ⊙ Available shafts see appendix 1
- ⊙ Arbres disponibles voir annexe 1

GETRIEBE | GEARBOX | RÉDUCTEURS 6393 – Antrieb / Input / Entrée A

Ausführung / Version 6393-...		A-10	A-13	A-15	A-18	A-23	A-28
Übersetzung / ratio / rapport de réduction	i	1,00	1,30	1,50	1,80	2,30	2,80
Antriebsdrehzahl / input speed	n ₁	-	540 1/min	540 1/min	-	-	1000 1/min
Abtriebsdrehzahl / output speed	n ₂	-	415 1/min	360 1/min	-	-	360 1/min
Nennleistung / nominal power	P _N	-	34 kW	34 kW	-	-	62,8 kW
Nenn-Antriebsdrehmoment / nominal input torque	M _{1N}	-	600 Nm	600 Nm	-	-	600 Nm
max. Antriebsdrehmoment / max. input torque	M _{1max}	-	900 Nm	900 Nm	-	-	900 Nm
Nenn-Abtriebsdrehmoment / nominal output torque	M _{2N}	-	2 x 390 Nm	2 x 450 Nm	-	-	2 x 450 Nm
max. Abtriebsdrehmoment / max. output torque	M _{2max}	-	2 x 585 Nm	2 x 675 Nm	-	-	2 x 675 Nm

Notizen / Notes:
Bestellbeispiel / Example for order / Exemple de commande:

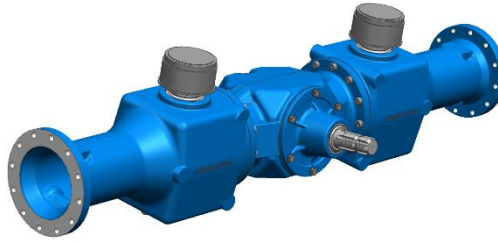
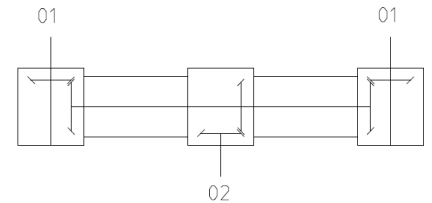
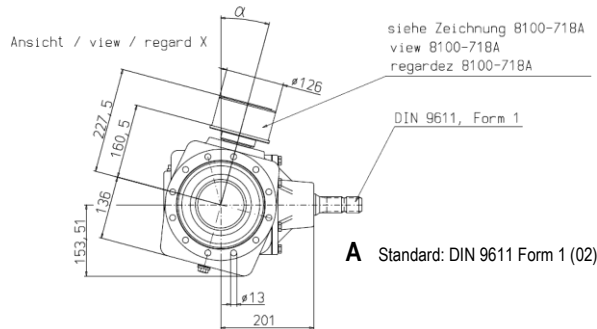
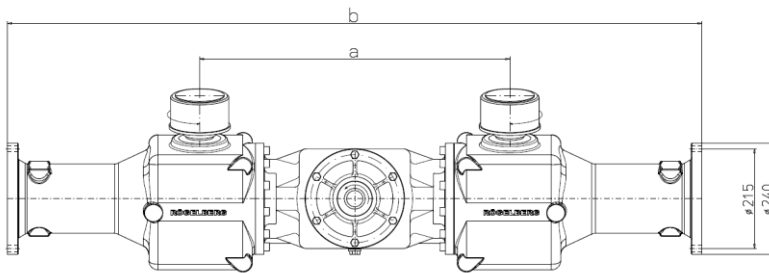
6393-A-15	Ausführung / Version 15		
	Weitere technische Daten und Ausführungen auf Anfrage.		
	More technical data and versions on demand.		
	D'autres données techniques du béton et versions sur demande.		
3D-CAD (STEP) auf Anfrage on demand sur demande	Gewicht / Weight / Poids: ca. 107 kg	Öl / Oil / Huile: on demand (e.g. Mobilube 85W-90A)	

Rögelberg Getriebe GmbH & Co. KG

Am Rögelberg 10, 49716 Meppen

Tel.: +49 5932/507-0

Fax: +49 5932/507-102

 E-Mail: info@roegelberg-getriebe.de
www.roegelberg-getriebe.de

5872
MONOBLOCK
MONOBLOC


- ⊙ Ausführung der Wellen siehe Anhang 1
- ⊙ Available shafts see appendix 1
- ⊙ Arbres disponibles voir annexe 1

GETRIEBE | GEARBOX | RÉDUCTEURS 5872 – Antrieb / Input / Entrée A

Ausführung / Version 5872-...	...	...	A-15	A-18	A-23	A-28
Übersetzung / ratio / rapport de réduction	i	...	1,50	2,00	2,30	2,80
Antriebsdrehzahl / input speed	n_1	...	540 $\frac{1}{\text{min}}$	1000 $\frac{1}{\text{min}}$	1000 $\frac{1}{\text{min}}$	1000 $\frac{1}{\text{min}}$
Abtriebsdrehzahl / output speed	n_2	...	360 $\frac{1}{\text{min}}$	500 $\frac{1}{\text{min}}$	440 $\frac{1}{\text{min}}$	360 $\frac{1}{\text{min}}$
Nennleistung / nominal power	P_N	...	51 kW	70 kW	62,8 kW	51 kW
Nenn-Antriebsdrehmoment / nominal input torque	M_{1N}	...	900 Nm	670 Nm	600 Nm	490 Nm
max. Antriebsdrehmoment / max. input torque	$M_{1\text{max}}$	...	1350 Nm	1000 Nm	900 Nm	735 Nm
Nenn-Abtriebsdrehmoment / nominal output torque	M_{2N}	...	2 x 675 Nm	2 x 675 Nm	2 x 675 Nm	2 x 675 Nm
max. Abtriebsdrehmoment / max. output torque	$M_{2\text{max}}$	...	2 x 1012 Nm	2 x 1012 Nm	2 x 1012 Nm	2 x 1012 Nm

Notizen / Notes:
Bestellbeispiel / Example for order / Exemple de commande:

5872-A-15	Ausführung / Version 15
	Weitere technische Daten und Ausführungen auf Anfrage.
	More technical data and versions on demand.
	D'autres données techniques du béton et versions sur demande.
3D-CAD (STEP) auf Anfrage on demand sur demande	Gewicht / Weight / Poids: ca. 193 kg
	Öl / Oil / Huile: on demand (e.g. Mobilube 85W-90A)
	



BAUREIHE 5700-5710 | 6212 | 6514

SERIES 5700-5710 | 6212 | 6514 – SÉRIE 5700-5710 | 6212 | 6514

*insbesondere für den hydraulischen
Kratzbodenantrieb*

*especially for the hydraulic scraper floor drive
en particulier pour l'entraînement hydraulique du
fond mouvant*

© Leistungsübersicht 5700-5710 | 6212 | 6514



GETRIEBE 8827

GEARBOX 8827 – REDUCTEUR 8827

*Kegelstirnradgetriebe mit stirnseitigem
Anschluss für Hydraulikmotor*

*bevel spur gearbox with front connection for
hydraulic motor*

*Réducteur à engrenages coniques et hélicoïdaux
avec raccordement frontal pour moteur hydraulique*

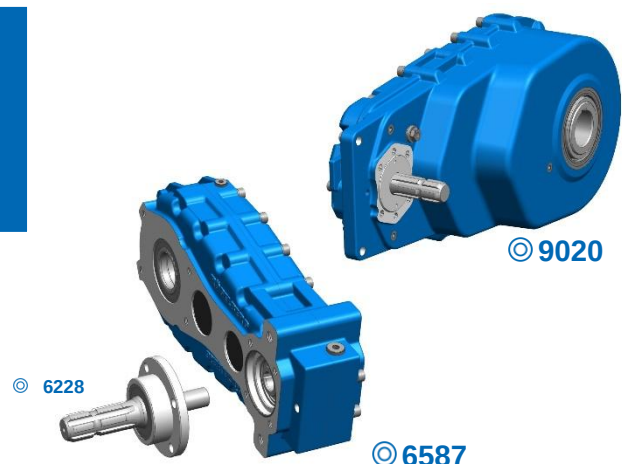
GETRIEBE 6587 | 9020

GEARBOX 6579 – RÉDUCTEUR 6579

*Stirnradgetriebe für den hydraulischen und
mechanischen Kratzbodenantrieb*

*Spur gears for hydraulic and mechanical scraper
floor drive*

*Réducteurs à engrenages cylindriques pour
l'entraînement hydraulique et mécanique du
fond mouvant*



Rögelberg Getriebe GmbH & Co. KG

Am Rögelberg 10, 49716 Meppen

Tel.: +49 5932/507-0

Fax: +49 5932/507-102

E-Mail: info@roegelberg-getriebe.de

www.roegelberg-getriebe.de

Übersicht Kratzbodengetriebe (1/2)

Overview scraper floor gearboxes (1/2)

Vue d'ensemble réducteur de fond

Mouvant (1/2)

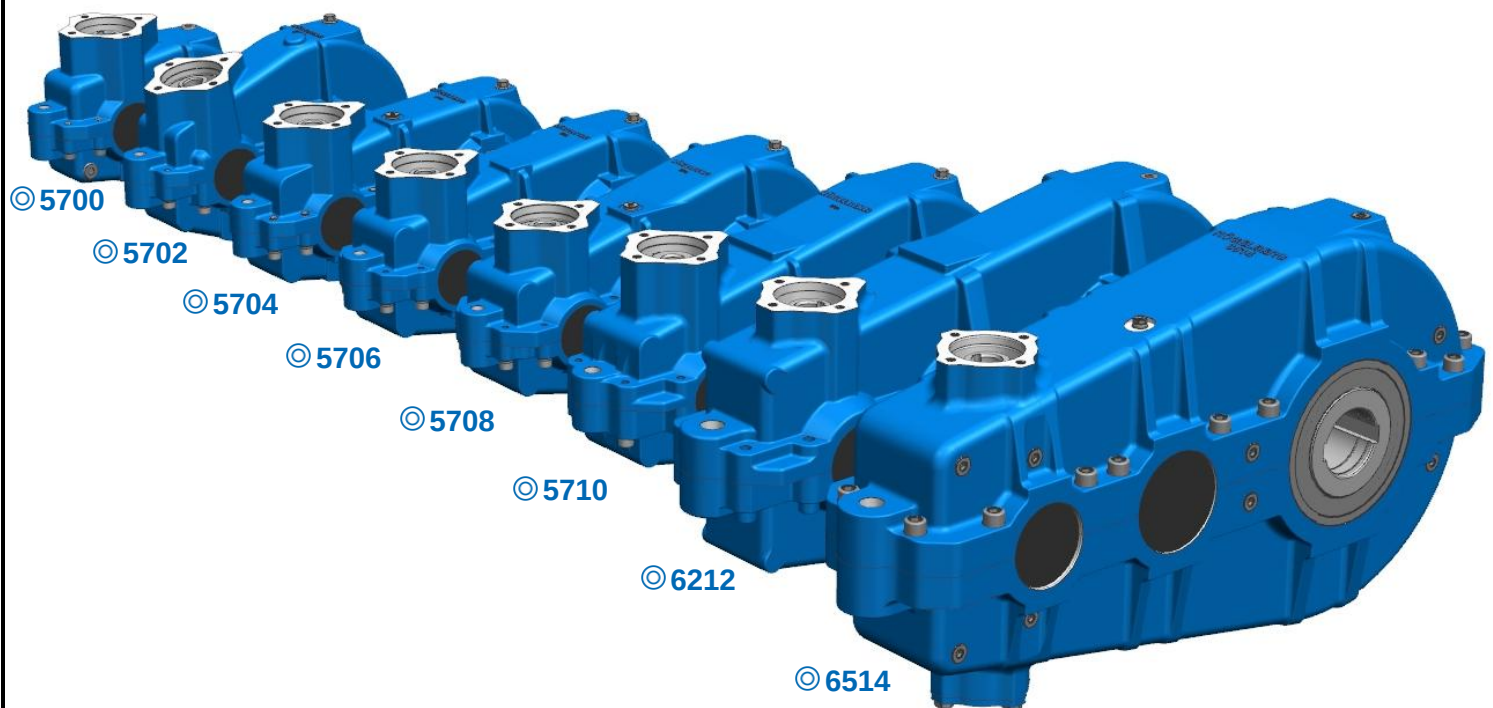
5700-6514

KEGEL-STIRNRADGETRIEBE

BEVEL SPUR GEARBOXES

RÉDUCTEURS À ENGRENAGES

CONIQUES



Leistungsdaten | Performance data

Übersetzung und zulässige Abtriebsmomente | Ratio and permitted output torques

Type		© 5700	© 5702	© 5704	© 5706	© 5708	© 5710	© 6212	© 6514
Übersetzung ratio	i	≤ 12,25	21,3	39,1	39,5	40,4	39,5	38,6	38,6
Antriebsdrehzahl input speed	n ₁	300 1/min	298 1/min	293 1/min	296 1/min	303 1/min	296 1/min	289,5 1/min	289,5 1/min
Abtriebsdrehzahl output speed sortie	n ₂	24,5 1/min	14 1/min	7,5 1/min	7,5 1/min	7,5 1/min	7,5 1/min	7,5 1/min	7,5 1/min
Nennleistung nominal power	P _N	3,7 kW	3,7 kW	2,2 kW	2,8 kW	3,1 kW	4,4 kW	6,7 kW	13 kW
Nenn-Antriebsdrehmoment nominal input torque	M _{1N}	122,5 Nm	117 Nm	71,5 Nm	88,5 Nm	99 Nm	139 Nm	220 Nm	416,5 Nm
max. Antriebsdrehmoment max. input torque	M _{1max}	205 Nm	188 Nm	102,5 Nm	126,5 Nm	148,5 Nm	228 Nm	353,5 Nm	621,5 Nm
Nenn-Abtriebsdrehmoment nominal output torque	M _{2N}	1500 Nm	2500 Nm	2800 Nm	3500 Nm	4000 Nm	5500 Nm	8500 Nm	16500 Nm
max. Abtriebsdrehmoment max. output torque	M _{2max}	2500 Nm	4000 Nm	4000 Nm	5000 Nm	6000 Nm	9000 Nm	14000 Nm	24000 Nm
Kurzzeitiges seltenes Spitzenabtriebsmoment Short-term rare peak output torque	M _{2STPT}	3800 Nm	6500 Nm	8000 Nm	10000 Nm	12000 Nm	16000 Nm	24000 Nm	36000 Nm

Rögelberg Getriebe GmbH & Co. KG

Am Rögelberg 10, 49716 Meppen

Tel.: +49 5932/507-0

Fax: +49 5932/507-102

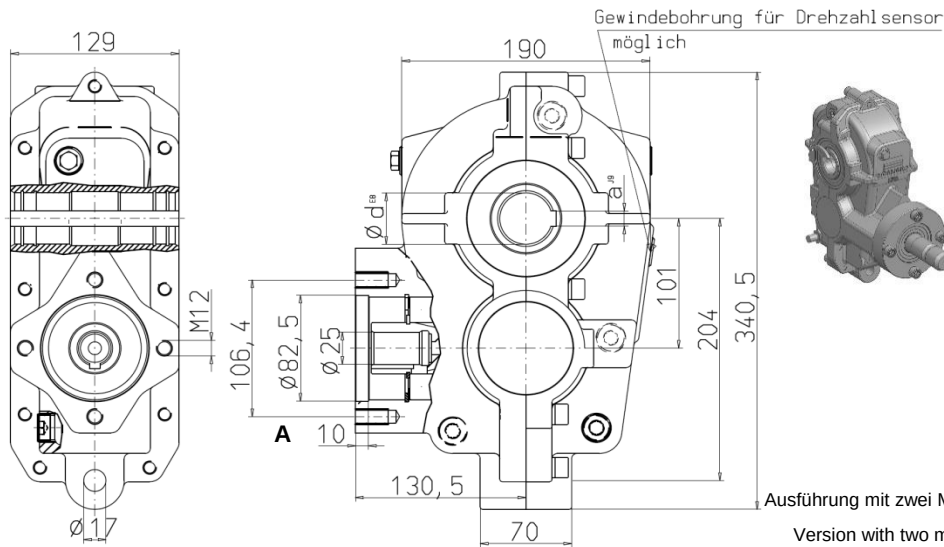
 E-Mail: info@roegelberg-getriebe.de
www.roegelberg-getriebe.de

5700
KEGEL-STIRNRADGETRIEBE

BEVEL SPUR GEARBOXES

RÉDUCTEURS À ENGRENAGES

CONIQUES



A-7 | A-8: Ausführungen für den mechanischen Antrieb.

A-7 | A-8: Versions for the mechanical drive.

A-7 | A-8: Versions pour l'entraînement mécanique.



Ausführung mit zwei Motoranschlüssen für Reihen- und Parallelschaltung möglich.

Version with two motor connections possible for series and parallel connection.

Exécution possible avec deux raccords de moteur pour un montage en série ou en parallèle.

GETRIEBE | GEARBOX | RÉDUCTEURS 5700 – Antrieb / Input / Entrée A

Ausführung / Version 5700-...		A-1	A-2	A-3 4 5	A-6	A-7 8	A-...
Übersetzung / ratio	i	12,25	5,5	6,3	12,25	7,5	...
Antriebsdrehzahl / input speed	n ₁	300 1/min	300 1/min	300 1/min	300 1/min	540 1/min	...
Abtriebsdrehzahl / output speed	n ₂	24,5 1/min	54,5 1/min	47,5 1/min	24,5 1/min	72 1/min	...
Nennleistung / nominal power	P _N	3,77 kW	5,7 kW	3,77 kW	3,77 kW	5,65 kW	...
Nenn-Antriebsdrehmoment / nominal input torque	M _{1N}	120 Nm	182 Nm	120 Nm	120 Nm	100 Nm	...
max. Antriebsdrehmoment / max. input torque	M _{1max}	200 Nm	273 Nm	200 Nm	200 Nm	200 Nm	...
Nenn-Abtriebsdrehmoment / nominal output torque	M _{2N}	1470 Nm	1000 Nm	750 Nm	1470 Nm	750 Nm	...
max. Abtriebsdrehmoment / max. output torque	M _{2max}	2450 Nm	1500 Nm	1250 Nm	2450 Nm	1250 Nm	...
Kurzzeitiges seltenes Spitzenabtriebsmoment Short-term rare peak output torque	M _{2STPT}	3800 Nm	2600 Nm	2000 Nm	3800 Nm	2000 Nm	...
Hohlwellen-Anschlussmaße Companion dimensions of the hallow shaft Dimensions des arbres creux							
	Ød [mm]	40,1	40,1	-	40	40,1	...
	a [mm]	12	12	-	12	12	...

Notizen / Notes:

Bestellbeispiel / Example for order / Exemple de commande:

5700-A-1	Ausführung / Version 1
	Weitere technische Daten und Ausführungen auf Anfrage.
	More technical data and versions on demand.
	D'autres données techniques du béton et versions sur demande.
3D-CAD (STEP) auf Anfrage on demand sur demande	Gewicht / Weight / Poids: ca. 23 kg Öl / Oil / Huile: ISO VG 320 (e.g. Mobilgear 632)



Rögelberg Getriebe GmbH & Co. KG

Am Rögelberg 10, 49716 Meppen

Tel.: +49 5932/507-0

Fax: +49 5932/507-102

E-Mail: info@roegelberg-getriebe.de

www.roegelberg-getriebe.de



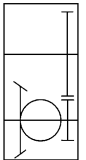
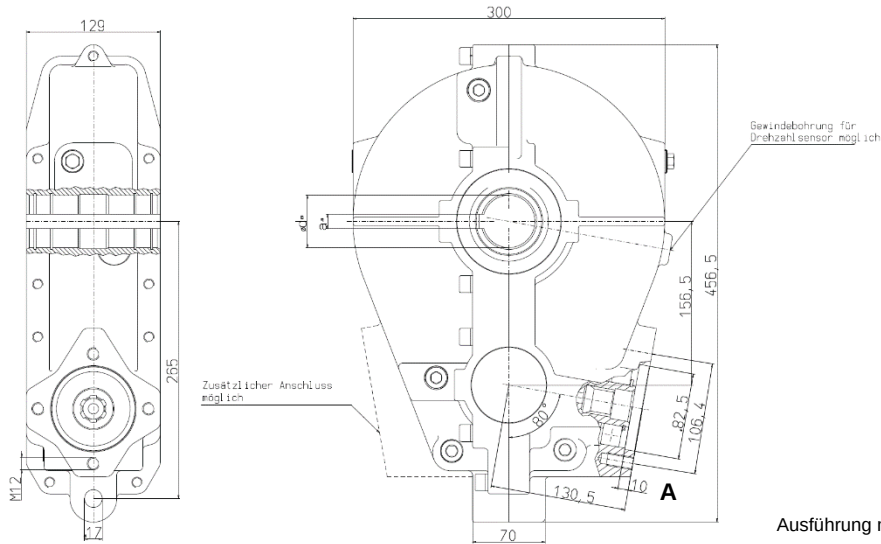
5702

KEGEL-STIRNRADGETRIEBE

BEVEL SPUR GEARBOXES

RÉDUCTEURS À ENGRENAGES

CONIQUES



Ausführung mit zwei Motoranschlüssen für Reihen- und Parallelschaltung möglich.

Version with two motor connections possible for series and parallel connection.

Exécution possible avec deux raccordements de moteur pour un montage en série ou en parallèle.

GETRIEBE | GEARBOX | RÉDUCTEURS 5702 – Antrieb / Input / Entrée A

Ausführung / Version 5702-...		A-1	A-2	A-3	...	...	A-7.1
Übersetzung / ratio	i	21,3			...	...	21,3
Antriebsdrehzahl / input speed	n ₁	300 ¹ /min			...	...	300 ¹ /min
Abtriebsdrehzahl / output speed	n ₂	14 ¹ /min			...	...	14 ¹ /min
Nennleistung / nominal power	P _N	3,85 kW			...	...	3,85 kW
Nenn-Antriebsdrehmoment / nominal input torque	M _{1N}	117 Nm			...	...	117 Nm
max. Antriebsdrehmoment / max. input torque	M _{1max}	190 Nm			...	...	190 Nm
Nenn-Abtriebsdrehmoment / nominal output torque	M _{2N}	2500 Nm			...	...	2500 Nm
max. Abtriebsdrehmoment / max. output torque	M _{2max}	4000 Nm			...	...	4000 Nm
Kurzzeitiges seltenes Spitzenabtriebsmoment Short-term rare peak output torque	M _{2STPT}	6500 Nm			...	...	6500 Nm
Hohlwellen-Anschlussmaße Companion dimensions of the hallow shaft Dimensions des arbres creux							
	Ød [mm]	40,1	45,1	50,1	...	...	50,1
	a [mm]	12	14	14	...	...	(DIN 5482-50x45)

Notizen / Notes:

Bestellbeispiel / Example for order / Exemple de commande:

5702-A-1	Ausführung / Version 1		
	Weitere technische Daten und Ausführungen auf Anfrage.		
	More technical data and versions on demand.		
	D'autres données techniques du béton et versions sur demande.		
3D-CAD (STEP) auf Anfrage on demand sur demande	Gewicht / Weight / Poids: ca. 44 kg	Öl / Oil / Huile: ISO VG 320 (e.g. Mobilgear 632)	

Rögelberg Getriebe GmbH & Co. KG

Am Rögelberg 10, 49716 Meppen

Tel.: +49 5932/507-0

Fax: +49 5932/507-102

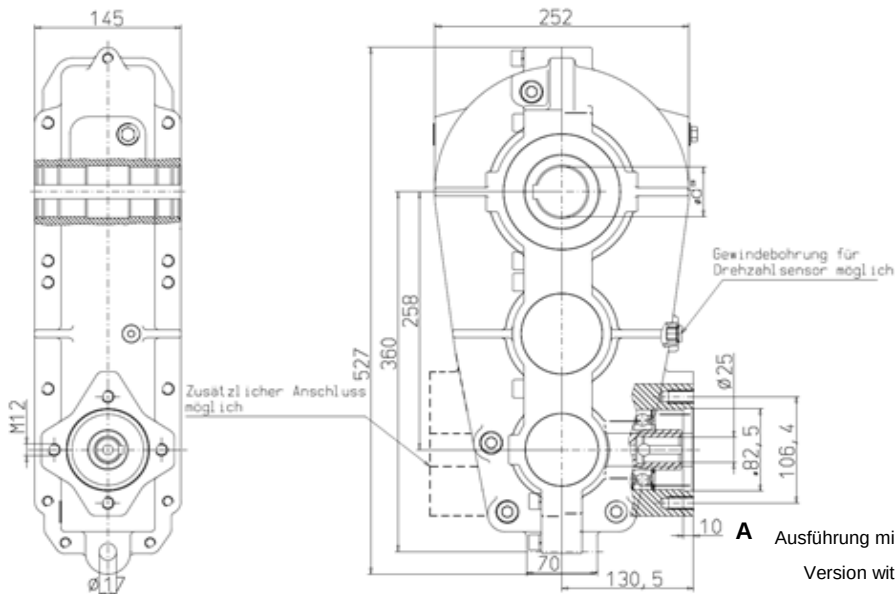
 E-Mail: info@roegelberg-getriebe.de
www.roegelberg-getriebe.de

5706
KEGEL-STIRNRADGETRIEBE

BEVEL SPUR GEARBOXES

RÉDUCTEURS À ENGRENAGES

CONIQUES


A Ausführung mit zwei Motoranschlüssen für Reihen- und Parallelschaltung möglich.

Version with two motor connections possible for series and parallel connection.

Exécution possible avec deux raccordements de moteur pour un montage en série ou en parallèle.

GETRIEBE | GEARBOX | RÉDUCTEURS 5706 – Antrieb / Input / Entrée A

Ausführung / Version 5706-...		A-1	A-2	A-3	...	...	...
Übersetzung / ratio	i	39,5			...	...	...
Antriebsdrehzahl / input speed	n ₁	300 1/min			...	...	...
Abtriebsdrehzahl / output speed	n ₂	7,6 1/min			...	...	...
Nennleistung / nominal power	P _N	3,0 kW			...	...	...
Nenn-Antriebsdrehmoment / nominal input torque	M _{1N}	88,5 Nm			...	...	...
max. Antriebsdrehmoment / max. input torque	M _{1max}	126,5 Nm			...	...	...
Nenn-Abtriebsdrehmoment / nominal output torque	M _{2N}	3500 Nm			...	...	...
max. Abtriebsdrehmoment / max. output torque	M _{2max}	5000 Nm			...	...	...
Kurzzeitiges seltenes Spitzenabtriebsmoment Short-term rare peak output torque	M _{2STPT}	10000 Nm			...	...	...
Hohlwellen-Anschlussmaße Companieon dimensions of the hallow shaft Dimensions des arbres creux							
	Ød [mm]	45,1	50,1	55,1	...	...	...
	a [mm]	14	14	16	...	...	...

Notizen / Notes:

Bestellbeispiel / Example for order / Exemple de commande:

5706-A-2	Ausführung / Version 2		
	Weitere technische Daten und Ausführungen auf Anfrage.		
	More technical data and versions on demand.		
	D'autres données techniques du béton et versions sur demande.		
3D-CAD (STEP) auf Anfrage on demand sur demande	Gewicht / Weight / Poids: ca. 50 kg	Öl / Oil / Huile: ISO VG 320 (e.g. Mobilgear 632)	

Rögelberg Getriebe GmbH & Co. KG

Am Rögelberg 10, 49716 Meppen

Tel.: +49 5932/507-0

Fax: +49 5932/507-102

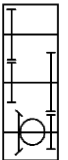
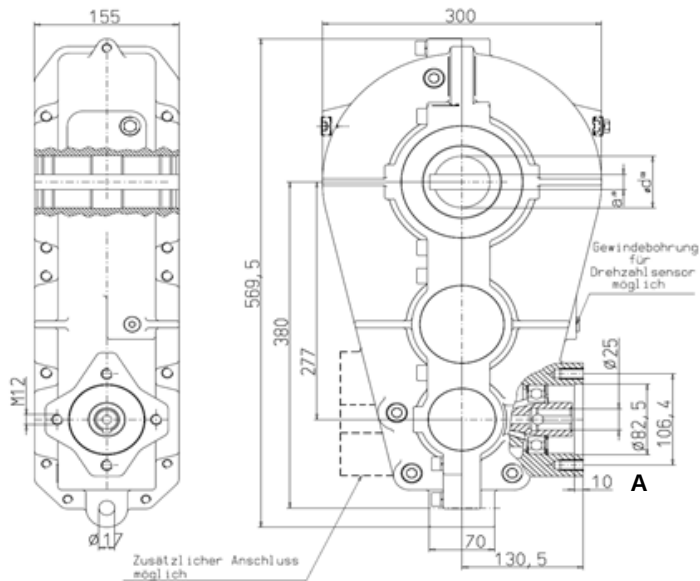
 E-Mail: info@roegelberg-getriebe.de
www.roegelberg-getriebe.de

5708
KEGEL-STIRNRADGETRIEBE

BEVEL SPUR GEARBOXES

RÉDUCTEURS À ENGRENAGES

CONIQUES



Ausführung mit zwei Motoranschlüssen für Reihen- und Parallelschaltung möglich.

Version with two motor connections possible for series and parallel connection.

Exécution possible avec deux raccordements de moteur pour un montage en série ou en parallèle.

GETRIEBE | GEARBOX | RÉDUCTEURS 5708 – Antrieb / Input / Entrée A

Ausführung / Version 5708-...		A-1	A-2	A-3	...	...	...
Übersetzung / ratio	i	40,4			...	...	...
Antriebsdrehzahl / input speed	n ₁	300 ¹ /min			...	...	...
Abtriebsdrehzahl / output speed	n ₂	7,4 ¹ /min			...	...	...
Nennleistung / nominal power	P _N	3,0 kW			...	...	...
Nenn-Antriebsdrehmoment / nominal input torque	M _{1N}	99 Nm			...	...	...
max. Antriebsdrehmoment / max. input torque	M _{1max}	148,5 Nm			...	...	...
Nenn-Abtriebsdrehmoment / nominal output torque	M _{2N}	4000 Nm			...	...	...
max. Abtriebsdrehmoment / max. output torque	M _{2max}	6000 Nm			...	...	...
Kurzzeitiges seltenes Spitzenabtriebsmoment Short-term rare peak output torque	M _{2STPT}	12000 Nm			...	...	...
Hohlwellen-Anschlussmaße Companieon dimensions of the hallow shaft Dimensions des arbres creux							
	Ød [mm]	55,1	60,1	65,1	...	...	...
	a [mm]	16	18	18	...	...	...

Notizen / Notes:

Bestellbeispiel / Example for order / Exemple de commande:

5708-A-2	Ausführung / Version 2
	Weitere technische Daten und Ausführungen auf Anfrage.
	More technical data and versions on demand.
	D'autres données techniques du béton et versions sur demande.
3D-CAD (STEP) auf Anfrage on demand sur demande	Gewicht / Weight / Poids: ca. 68 kg
	Öl / Oil / Huile: ISO VG 320 (e.g. Mobilgear 632)



Rögelberg Getriebe GmbH & Co. KG

Am Rögelberg 10, 49716 Meppen

Tel.: +49 5932/507-0

Fax: +49 5932/507-102

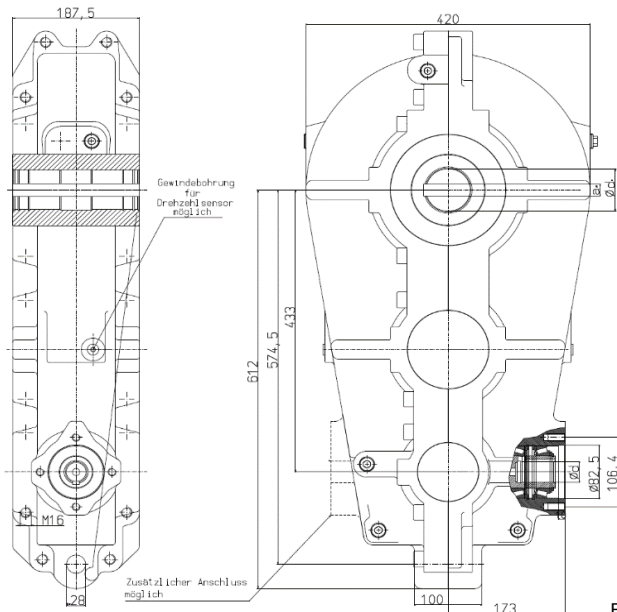
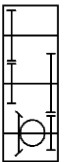
 E-Mail: info@roegelberg-getriebe.de
www.roegelberg-getriebe.de

6212
KEGEL-STIRNRADGETRIEBE

BEVEL SPUR GEARBOXES

RÉDUCTEURS À ENGRENAGES

CONIQUES


A


Ausführung mit zwei Motoranschlüssen für Reihen- und Parallelschaltung möglich.

Version with two motor connections possible for series and parallel connection.

Exécution possible avec deux raccordements de moteur pour un montage en série ou en parallèle.

GETRIEBE | GEARBOX | RÉDUCTEURS 6212 – Antrieb / Input / Entrée A

Ausführung / Version 6212-...		A-1	A-2	A-3	A-4	...	...	...	...	...
Übersetzung / ratio	i	38,6				...	...	...	...	...
Antriebsdrehzahl / input speed	n ₁	300 1/min				...	...	...	...	...
Abtriebsdrehzahl / output speed	n ₂	7,8 1/min				...	...	...	...	...
Nennleistung / nominal power	P _N	7,0 kW				...	...	...	...	...
Nenn-Antriebsdrehmoment / nominal input torque	M _{1N}	220 Nm				...	...	...	...	...
max. Antriebsdrehmoment / max. input torque	M _{1max}	362,5 Nm				...	...	...	...	...
Nenn-Abtriebsdrehmoment / nominal output torque	M _{2N}	8500 Nm				...	...	...	...	...
max. Abtriebsdrehmoment / max. output torque	M _{2max}	14000 Nm				...	...	...	...	...
Kurzzeitiges seltenes Spitzenabtriebsmoment Short-term rare peak output torque	M _{2STPT}	24000 Nm				...	...	...	...	...
Hohlwellen-Anschlussmaße Companion dimensions of the hollow shaft Dimensions des arbres creux										
	øh [mm]	60,1	65,1	70,1	75,1	...	...	...	...	...
	a [mm]	18	18	20	20	...	...	...	...	...
	ød [mm]	32	32	32	32	...	...	...	...	...
	b [mm]	10	10	10	10	...	...	...	...	...

Notizen / Notes:

Bestellbeispiel / Example for order / Exemple de commande:

6212-A-1	Ausführung / Version 1		
	Weitere technische Daten und Ausführungen auf Anfrage.		
	More technical data and versions on demand.		
	D'autres données techniques du béton et versions sur demande.		
3D-CAD (STEP) auf Anfrage on demand sur demande	Gewicht / Weight / Poids: ca. 167 kg		Öl / Oil / Huile: ISO VG 320 (e.g. Mobilgear 632)



6514-A-1	Ausführung / Version 1		
	Weitere technische Daten und Ausführungen auf Anfrage.		
	More technical data and versions on demand.		
	D'autres données techniques du béton et versions sur demande.		
3D-CAD (STEP) auf Anfrage / on demand / sur demande	Gewicht / Weight / Poids: ca. 235 kg	Öl / Oil / Huile: ISO VG 320 (e.g. Mobilgear 632)	

Rögelberg Getriebe GmbH & Co. KG

Am Rögelberg 10, 49716 Meppen

Tel.: +49 5932/507-0

Fax: +49 5932/507-102

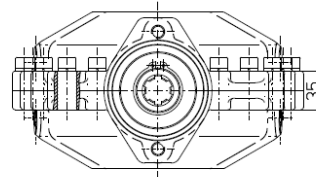
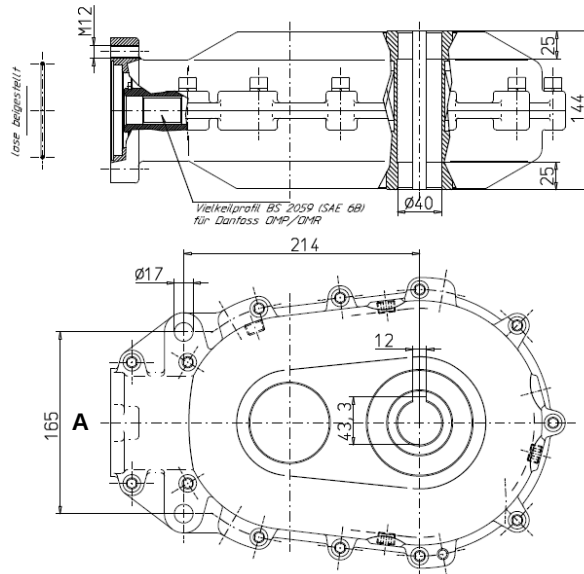
 E-Mail: info@roegelberg-getriebe.de
www.roegelberg-getriebe.de

8827
KEGEL-STIRNRADGETRIEBE

BEVEL SPUR GEARBOXES

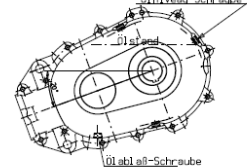
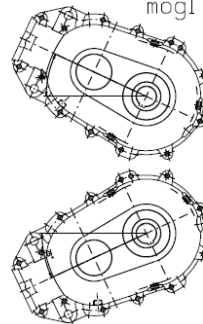
RÉDUCTEURS À ENGRENAGES

CONIQUES



mögliche Einbaulagen

Einbaulage für Ölniveauekontrolle


GETRIEBE | GEARBOX | RÉDUCTEURS 8827 – Antrieb / Input / Entrée A

Ausführung / Version 8827-...		A-1	A-2	A-3	...	...	...
Übersetzung / ratio	i	15,26			...	...	...
Antriebsdrehzahl / input speed	n ₁	300 1/min			...	...	...
Abtriebsdrehzahl / output speed	n ₂	20 1/min			...	...	...
Nennleistung / nominal power	P _N	3,9 kW			...	...	...
Nenn-Antriebsdrehmoment / nominal input torque	M _{1N}	124,5 Nm			...	...	...
max. Antriebsdrehmoment / max. input torque	M _{1max}	200 Nm			...	...	...
Nenn-Abtriebsdrehmoment / nominal output torque	M _{2N}	1900 Nm			...	...	...
max. Abtriebsdrehmoment / max. output torque	M _{2max}	3050 Nm			...	...	...
Kurzzeitiges seltenes Spitzenabtriebsmoment Short-term rare peak output torque	M _{2STPT}	4500 Nm			...	...	...

Notizen / Notes:

Bestellbeispiel / Example for order / Exemple de commande:

8827-A-X	Ausführung / Version X		
	Weitere technische Daten und Ausführungen auf Anfrage.		
	More technical data and versions on demand.		
	D'autres données techniques du béton et versions sur demande.		
3D-CAD (STEP) auf Anfrage on demand sur demande	Gewicht / Weight / Poids: ca. 33 kg	Öl / Oil / Huile: ISO VG 320 (e.g. Mobilgear 632)	

Rögelberg Getriebe GmbH & Co. KG

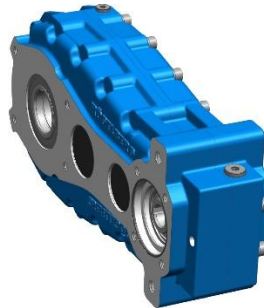
Am Rögelberg 10, 49716 Meppen

Tel.: +49 5932/507-0

Fax: +49 5932/507-102

E-Mail: info@roegelberg-getriebe.de

www.roegelberg-getriebe.de



6587

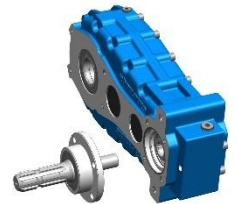
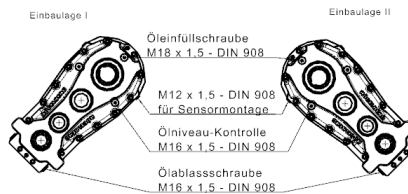
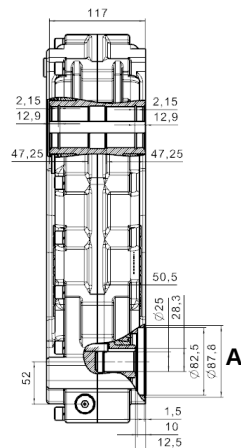
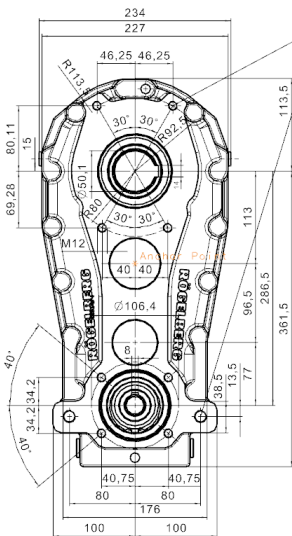
STIRNRADGETRIEBE

SPUR GEARBOXES

RÉDUCTEURS À ENGRENAGES

CYLINDRIQUES

Getriebefestigung (Getriebe übernimmt die Lagerung der Vorschubwelle)
Für mech. Antrieb des Getriebes kann das Anbaukit 6228-M-1-AK1 auf den Hydromotor angebaut werden.



Anbausatz für den mechanischen Antrieb

Attachment kit for the mechanical drive

Kit de montage pour l'entraînement mécanique

Ausführung mit zwei Motoranschlüssen für Reihen- und Parallelschaltung möglich.

Version with two motor connections possible for series and parallel connection.

Exécution possible avec deux raccords de moteur pour un montage en série ou en parallèle.

GETRIEBE | GEARBOX | RÉDUCTEURS 6587 – Antrieb / Input / Entrée A

Ausführung / Version 6587-...		A-1	...	...	...	...	...
Übersetzung / ratio	i	20,1	...	...	...	...	...
Antriebsdrehzahl / input speed	n ₁	300 1/min	...	...	...	...	...
Abtriebsdrehzahl / output speed	n ₂	15 1/min	...	...	...	...	...
Nennleistung / nominal power	P _N	3,9 kW	...	...	...	...	...
Nenn-Antriebsdrehmoment / nominal input torque	M _{1N}	124,5 Nm	...	...	...	...	...
max. Antriebsdrehmoment / max. input torque	M _{1max}	249 Nm	...	...	...	...	...
Nenn-Abtriebsdrehmoment / nominal output torque	M _{2N}	2500 Nm	...	...	...	...	...
max. Abtriebsdrehmoment / max. output torque	M _{2max}	5000 Nm	...	...	...	...	...
Kurzzeitiges seltenes Spitzenabtriebsmoment Short-term rare peak output torque	M _{2STPT}	7500 Nm	...	...	...	...	...

Notizen / Notes:

Bestellbeispiel / Example for order / Exemple de commande:

6587-A-1	Ausführung / Version 1		
	Weitere technische Daten und Ausführungen auf Anfrage.		
	More technical data and versions on demand.		
	D'autres données techniques du béton et versions sur demande.		
3D-CAD (STEP) auf Anfrage on demand sur demande	Gewicht / Weight / Poids: ca. 48 kg	Öl / Oil / Huile: ISO VG 320 (e.g. Mobilgear 632)	

Rögelberg Getriebe GmbH & Co. KG

Am Rögelberg 10, 49716 Meppen

Tel.: +49 5932/507-0

Fax: +49 5932/507-102

E-Mail: info@roegelberg-getriebe.de

www.roegelberg-getriebe.de



9020

STIRNRADGETRIEBE

SPUR GEARBOXES

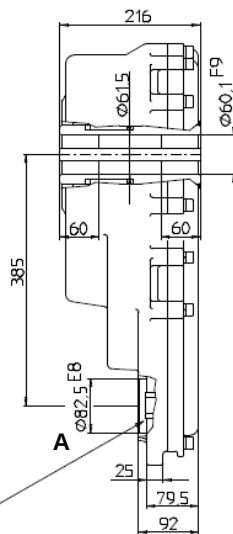
RÉDUCTEURS À ENGRENAGES

CYLINDRIQUES

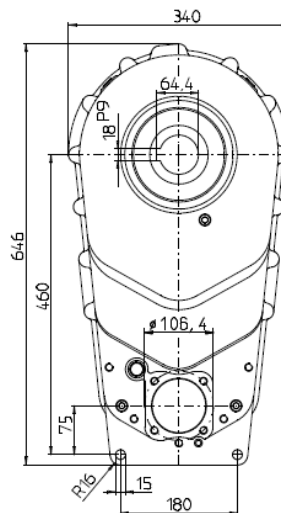
Ausführungen für den hydraulischen und mechanischen Antrieb möglich.

Versions for hydraulic and mechanical drive possible.

Versions possibles pour l'entraînement hydraulique et mécanique.



Anschluss für DANFOSS
Hydraulikmotor OMP 160
Connection for DANFOSS
hydraulic motor OMP 160
Contact avec DANFOSS
hydro-moteur OMP 160



GETRIEBE | GEARBOX | RÉDUCTEURS 9020 – Antrieb / Input / Entrée A

Ausführung / Version 9020-...		A-1	...	...	...	...	A-7
Übersetzung / ratio	i	39,8	...	...	...	...	39,8
Antriebsdrehzahl / input speed	n ₁	300 1/min	...	...	...	...	540 1/min
Abtriebsdrehzahl / output speed	n ₂	7,5 1/min	...	...	...	...	13,5 1/min
Nennleistung / nominal power	P _N	3,9 kW	...	...	...	...	7,0 kW
Nenn-Antriebsdrehmoment / nominal input torque	M _{1N}	125,5 Nm	...	...	...	...	125,5 Nm
max. Antriebsdrehmoment / max. input torque	M _{1max}	-	...	...	...	...	-
Nenn-Abtriebsdrehmoment / nominal output torque	M _{2N}	5000 Nm	...	...	...	...	5000 Nm
max. Abtriebsdrehmoment / max. output torque	M _{2max}	-	...	...	...	...	-
Kurzzeitiges seltenes Spitzenabtriebsmoment Short-term rare peak output torque	M _{2STPT}	-	...	...	...	...	-

Notizen / Notes:

Bestellbeispiel / Example for order / Exemple de commande:

9020-A-7	Ausführung / Version 7		
	Weitere technische Daten und Ausführungen auf Anfrage.		
	More technical data and versions on demand.		
	D'autres données techniques du béton et versions sur demande.		
3D-CAD (STEP) auf Anfrage on demand sur demande	Gewicht / Weight / Poids: ca. 93 kg	Öl / Oil / Huile: ISO VG 320 (e.g. Mobilgear 632)	



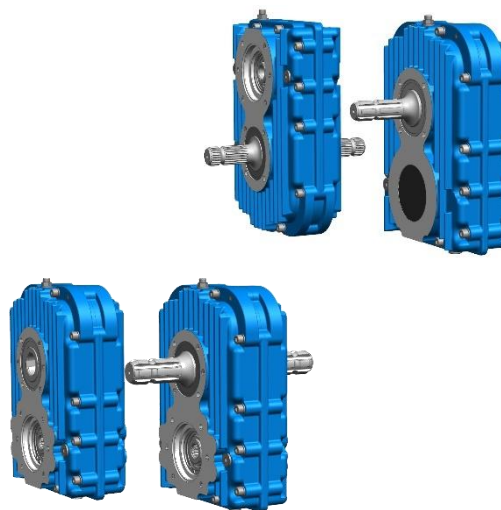
STIRNRADGETRIEBE 6243

SPUR GEARBOX 6243 – RÉDUCTEUR À ENGRENAGE FRONTAL 6243

z. B. als Pumpenverteilergetriebe

e.g. as pump splitter gearbox

par exemple comme réducteur de distribution de pompe



Rögelberg Getriebe GmbH & Co. KG

Am Rögelberg 10, 49716 Meppen

Tel.: +49 5932/507-0

Fax: +49 5932/507-102

E-Mail: info@roegelberg-getriebe.de

www.roegelberg-getriebe.de



6243

STIRNRADGETRIEBE

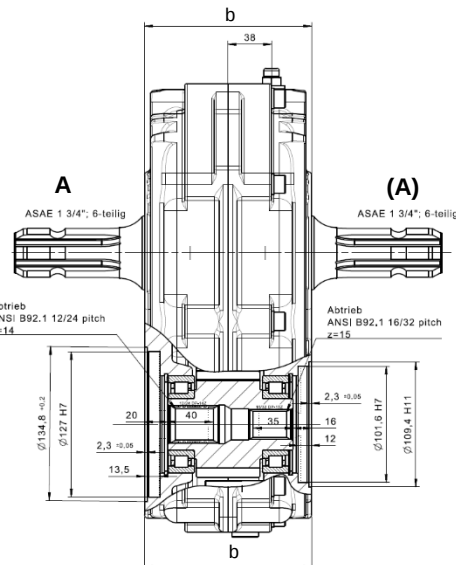
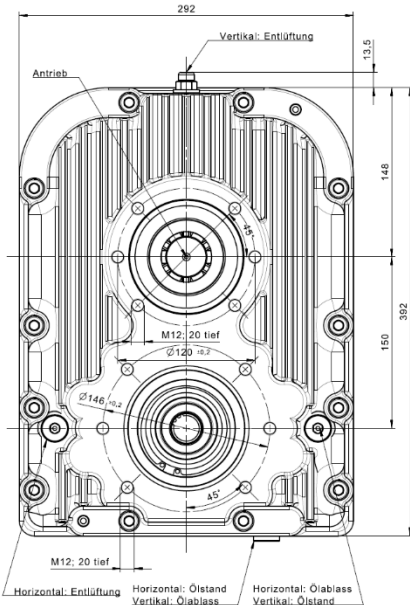
SPUR GEARBOXES

RÉDUCTEURS À ENGRENAGES

CYLINDRIQUES

Ausführung A-12

Version A-12



GETRIEBE | GEARBOX | RÉDUCTEURS 6243 – Antrieb / Input / Entrée A

Ausführung / Version 6243-...		A-1	A-2 20	A-3	A-7 8 9 12 15 19	A-13	A-14 18
Breite / width	b	130 mm	130 mm	146 mm	146 mm	146 mm	130 mm
Übersetzung / ratio	i	0,214 (1:4,666)	0,393 (1:2,54)	0,214 (1:4,666)	0,393 (1:2,54)	0,323 (1:3,095)	0,25 (1:4,00)
Antriebsdrehzahl / input speed	n ₁	540 1/min	1000 1/min	540 1/min	1000 1/min	800 1/min	750 1/min
Abtriebsdrehzahl / output speed	n ₂	2420 1/min	2540 1/min	2420 1/min	2540 1/min	2476 1/min	3000 1/min
Nennleistung / nominal power	P _N	106 kW	106 kW	148 kW	160 kW	137 kW	106 kW
Nenn-Antriebsdrehmoment / nominal input torque	M _{1N}	1865 Nm	1017 Nm	2590 Nm	1525 Nm	1640 Nm	1360 Nm
max. Antriebsdrehmoment / max. input torque	M _{1max}	2800 Nm	1525 Nm	3580 Nm	2285 Nm	2012 Nm	2020 Nm
Nenn-Abtriebsdrehmoment / nominal output torque	M _{2N}	400 Nm	400 Nm	555 Nm	600 Nm	530 Nm	340 Nm
max. Abtriebsdrehmoment / max. output torque	M _{2max}	600 Nm	600 Nm	825 Nm	900 Nm	650 Nm	505 Nm
Kurzzeitiges seltenes Spitzenabtriebsmoment Short-term rare peak output torque	M _{2STPT}	-	-	-	-	-	-

Notizen / Notes:

Bestellbeispiel / Example for order / Exemple de commande:

6243-A-12	Ausführung / Version 12		
	Weitere technische Daten und Ausführungen auf Anfrage.		
	More technical data and versions on demand.		
	D'autres données techniques du béton et versions sur demande.		
3D-CAD (STEP) auf Anfrage on demand sur demande	Gewicht / Weight / Poids: ca. 50-65 kg	Öl / Oil / Huile: ISO VG 220 (e.g. Mobilgear SHC XMP 220)	



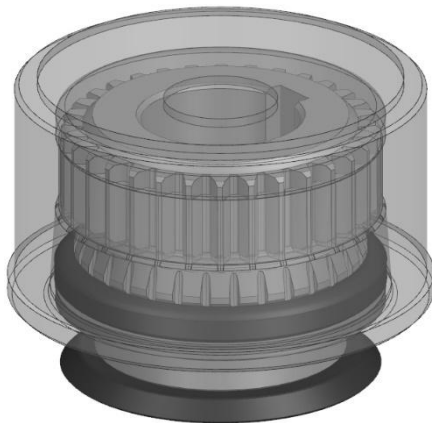
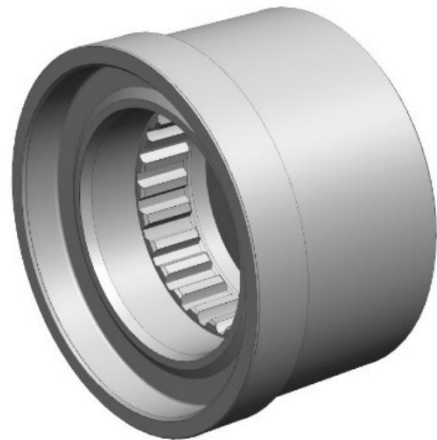
PROFILBUCHSE 5900

PROFIL BUSHING 5900 – DOUILLE PROFILÉE 5900

z. B. für die Verbindung von Getriebe 6000 mit einer Horizontalwalze

e.g. for connecting gearbox 6000 with a horizontal roller

par exemple pour relier le réducteur 6000 à un rouleau horizontal



ZAHNKUPPLUNG 8100-818

TOOTH CLUTCH 8100-818 – ACCOUPLEMENT À DENTS 8100-818

z. B. für die Verbindung von Kegelradgetriebe 5712 / 5713 mit einer Vertikalwalze

e.g. for connecting bevel gearbox 5712 / 5713 with a vertical roller

par exemple pour relier un réducteur à couple conique 5712 / 5713 à un rouleau vertical

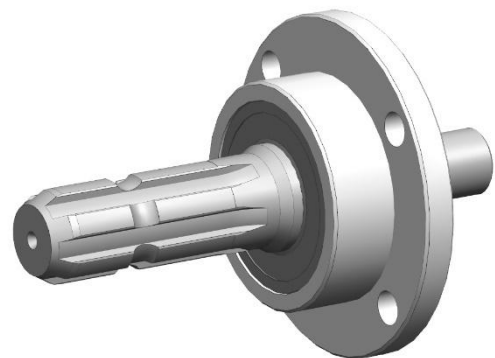
ANBAUSATZ 6228

ADAPTER 6228 – ADAPTER 6228

z. B. für den mechanischen Antrieb von Kratzbodengetrieben

e.g. for mechanical drive of scraper floor gearboxes

par exemple pour l'entraînement mécanique d'un fond mouvant



Rögelberg Getriebe GmbH & Co. KG

Am Rögelberg 10, 49716 Meppen

Tel.: +49 5932/507-0

Fax: +49 5932/507-102

 E-Mail: info@roegelberg-getriebe.de
www.roegelberg-getriebe.de

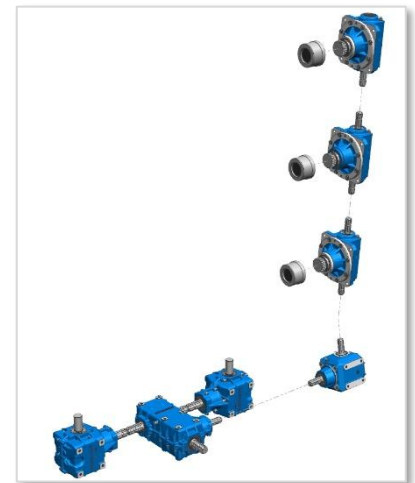
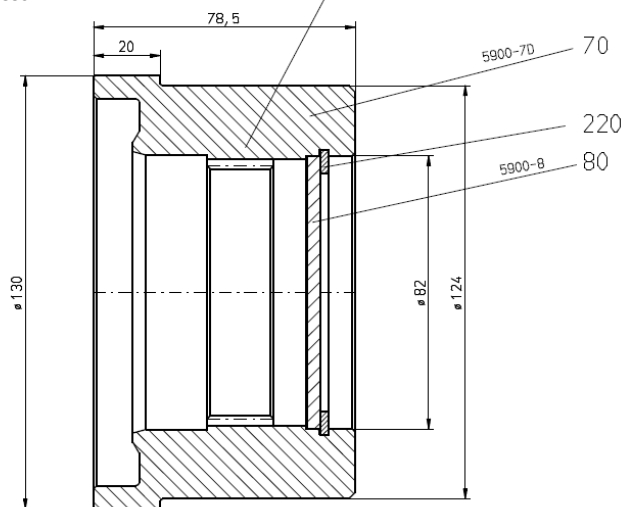
5900
PROFILBUCHSE

PROFIL BUSCHING

DOUILLE PROFILÉE

 Profil mit Fett geschmiert
 profil lubricated with grease
 profil lubrifiés à la graisse

Zahnwellenprofil N80x3x30x25x10H DIN 5480


PROFILBUCHSE | PROFIL BUSCHING | DOUILLE PROFILE 5900

Notizen / Notes:

Bestellbeispiel / Example for order / Exemple de commande:

5900-A-7D	Ausführung / Version 7D		
	Weitere technische Daten und Ausführungen auf Anfrage.		
	More technical data and versions on demand.		
	D'autres données techniques du béton et versions sur demande.		
3D-CAD (STEP) auf Anfrage on demand sur demande	Gewicht / Weight / Poids: ca. 4 kg	Schmierfett / grease / graisse: Mobilgrease XHP 222	

Rögelberg Getriebe GmbH & Co. KG

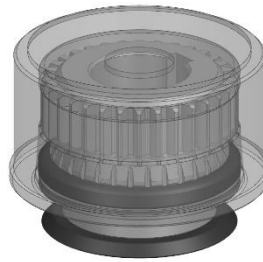
Am Rögelberg 10, 49716 Meppen

Tel.: +49 5932/507-0

Fax: +49 5932/507-102

E-Mail: info@roegelberg-getriebe.de

www.roegelberg-getriebe.de

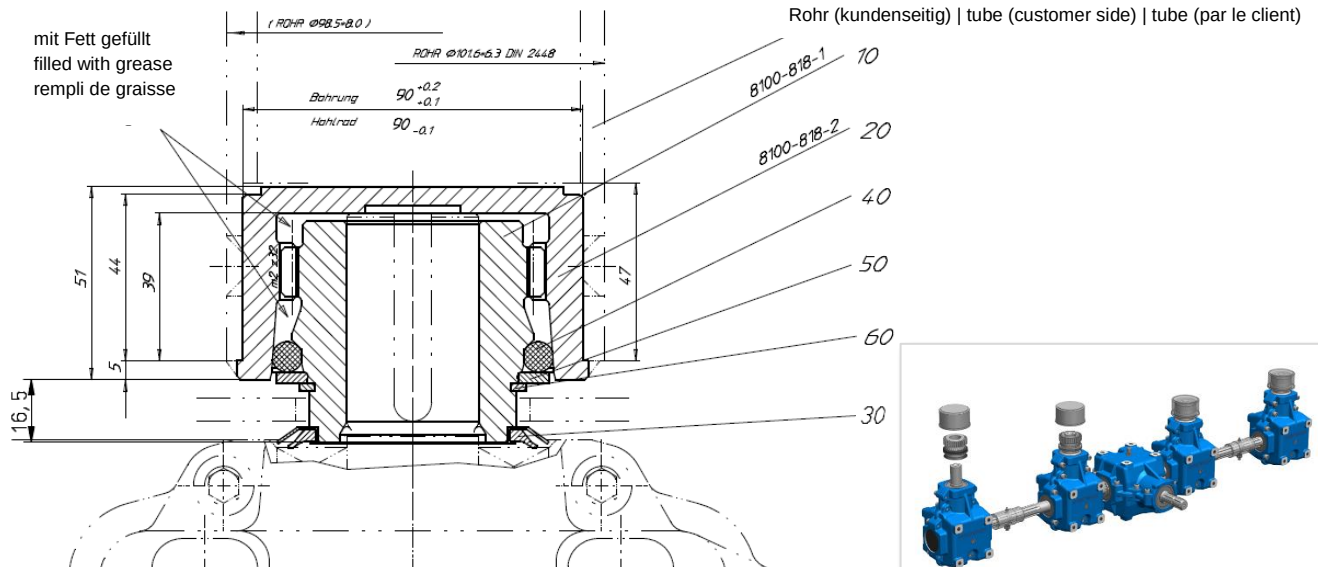


8100-818

ZAHNKUPPLUNG

TOOTH CLUTCH

ACCOUPLLEMENT À DENTS



ZAHNKUPPLUNG | TOOTH CLUTCH | ACCOUPLEMENT À DENTS 8100-818

Notizen / Notes:

Bestellbeispiel / Example for order / Exemple de commande:

8100-818

Ausführung / Version 1



Weitere technische Daten und Ausführungen auf Anfrage.

More technical data and versions on demand.

D'autres données techniques du béton et versions sur demande.

3D-CAD (STEP)

auf Anfrage | on demand | sur demande

Gewicht / Weight / Poids: ca. 2 kg

Schmierfett / grease / graisse: Mobilgrease XHP 222

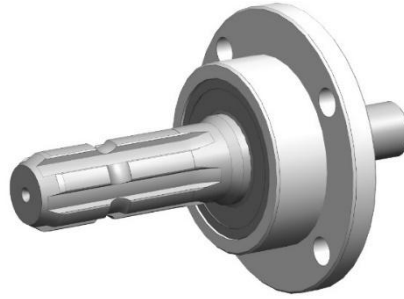
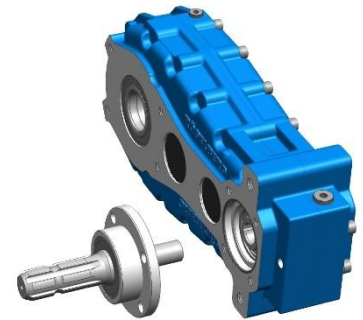
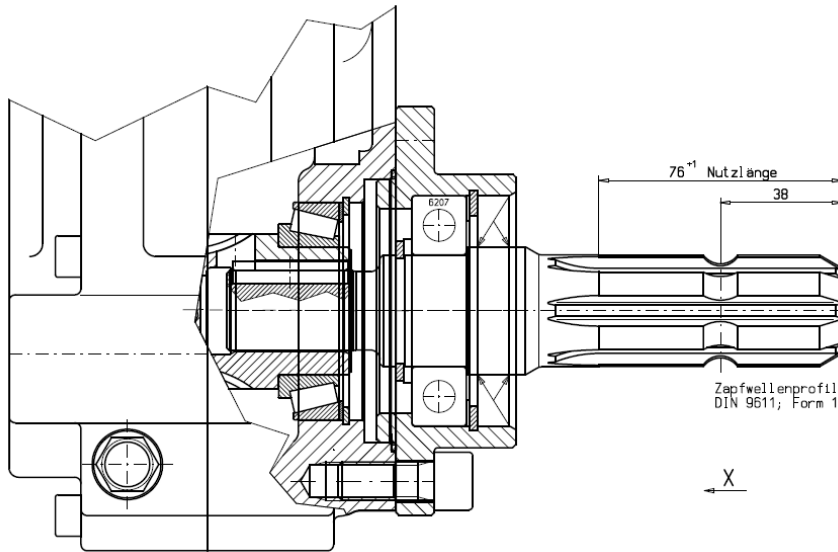


Rögelberg Getriebe GmbH & Co. KG

Am Rögelberg 10, 49716 Meppen

Tel.: +49 5932/507-0

Fax: +49 5932/507-102

 E-Mail: info@roegelberg-getriebe.de
www.roegelberg-getriebe.de

6228
ANBAUSATZ
 ATTACHMENT KIT
 ADAPTEUR

ANBAUSATZ | ATTACHMENT KIT | ADAPTEUR 6228

Notizen / Notes:

Bestellbeispiel / Example for order / Exemple de commande:
6228-A-1-AK1
Ausführung / Version 1


Weitere technische Daten und Ausführungen auf Anfrage.

More technical data and versions on demand.

D'autres données techniques du béton et versions sur demande.

3D-CAD (STEP)
 auf Anfrage | on demand | sur demande

Gewicht / Weight / Poids: ca. 3 kg


Rögelberg Getriebe GmbH & Co. KG

Am Rögelberg 10, 49716 Meppen

Tel.: +49 5932/507-0

Fax: +49 5932/507-102

 E-Mail: info@roegelberg-getriebe.de
www.roegelberg-getriebe.de
Ausführung der Wellen

Available shafts

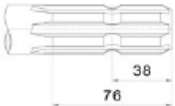
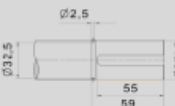
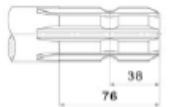
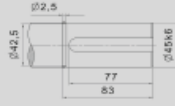
Arbres disponibles

ANHANG 1

APPENDIX 1

ANNEXE 1

Anhang 1
Rögelberg-Kegelradgetriebe
Standardwellen

Tabelle 4 Schedule 4 Tableau 4		Typ Type Type	9012 (5712)	9013 6123 (5713)			9014 5924 (5714)			9014 (5714) M _N > 1000Nm			9015 (5715)			9016			5717		
Wellenkennziffer shaft-code Référence de l'arbre		Wellenende Shaft-end Bout d'arbre	A	B	C	A	B	C	M _N ≤ 1000Nm			A	B	C	A	B	C	A	B	C	
①		DIN 9611 1 3/8"	•	•	•	•	•	•	•	•	•										
②		DIN 6885	•	•	•	•	•	•	•	•	•										
③		ASAE 1 3/4"										•	•	•	•	•	•	•	•	•	
④		DIN 6885										•	•	•	•	•	•	•	•	•	
⑤	Hohlwelle 1 3/8" ¹ Hollow shaft 1 3/8" ¹ Arbre creux 1 3/8" ¹							•	•	•	•										
⑥	Hohlwelle 1 3/4" ¹ Hollow shaft 1 3/4" ¹ Arbre creux 1 3/4" ¹											•	•	•							
⑦	Hohlwelle Ø 35mm ¹ Hollow shaft Ø 35mm ¹ Arbre creux Ø 35mm ¹							•													
⑧	Hohlwelle Ø 45mm ¹ Hollow shaft Ø 45mm ¹ Arbre creux Ø 45mm ¹													•	•	•					
⑨	Sonderwellen auf Anfrage ^{1,2} Special shafts on request ^{1,2} Arbre spécial à la demande ^{1,2}																				

¹ Maße auf Anfrage.

¹ Dimensions on inquiry.

¹ Dimensions sur demande.

² Bitte als Wellenkennziffer "X" eintragen.

² Please show as shaft-code "X".

² Prière de mentionner la référence "X" de l'arbre.
